

TESLA

WASHING MACHINE

WF101593M

User Manual

ENG

BiH/
CG

GR

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

WARNING!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

CAUTION!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

NOTE

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

WARNING!

The electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons. Risk of electric shock!
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

Installation location and surrounding

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washing machine.
- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see „Maintenance - Cleaning of drain pump filter“) to avoid damages caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

Installation

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.

- Mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
- Before using the washing machine, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

Electrical connection

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical specifications" table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.
- Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.



WARNING!

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

Water connections

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

Operation and maintenance

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine
- Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

Transport

- Before Transport:
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
 - Accumulated water shall be drained out of the machine
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

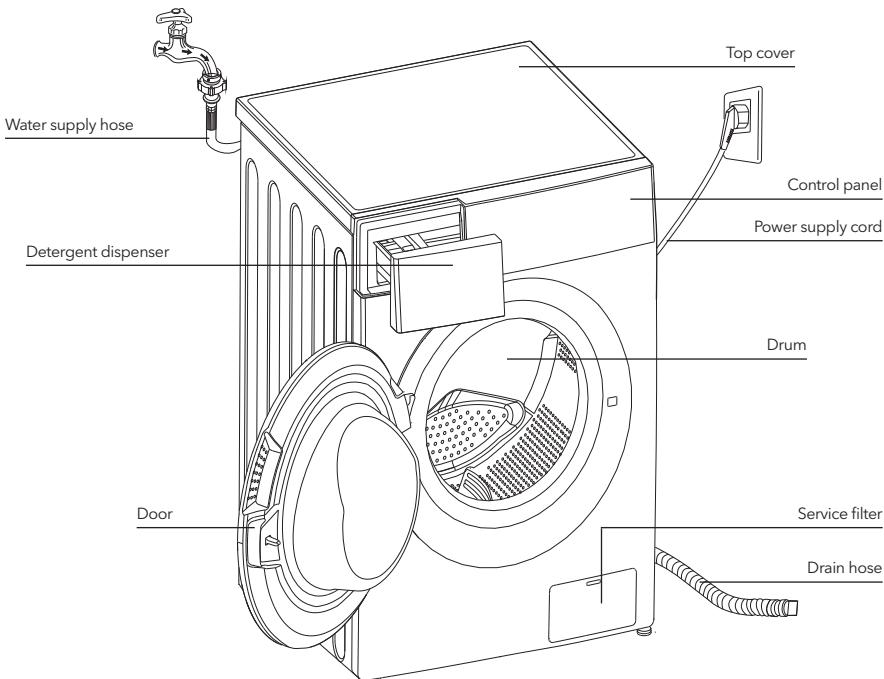
INTENDED USE

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use. Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

INSTALLATION

Product Description



NOTE

The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

Accessories



Transport hole plug



Supply hose
cold water

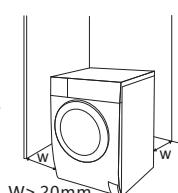


Owner's manual

Installation area

WARNING!

- Stability is important to prevent the product from wandering! Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

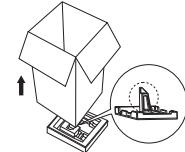
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.



Unpacking the washing machine

⚠️ WARNING!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

Remove transport bolts

⚠️ WARNING!

You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.

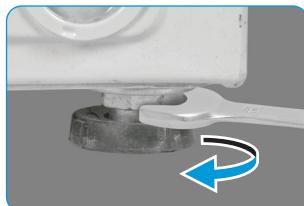


Close the holes using transport hole plugs

Levelling the washing machine

⚠️ WARNING!

The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

Connect Water Supply Hose



- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



NOTE Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

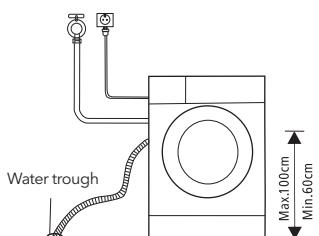
Drain Hose



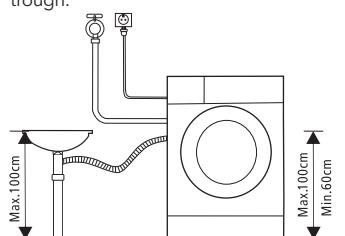
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

- 1.Put it into the water trough.



- 2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



OPERATIONS

Quick Start



- Before washing, please make sure it's installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 90°C without laundry and detergent.

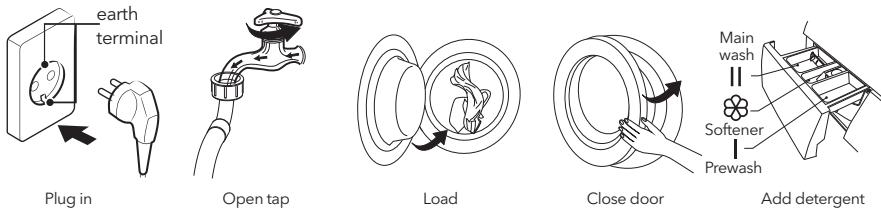


It's recommended to calibrate the washing machine, so that provide the best performance.

The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

1. Remove all accessories from the drum and close the door;
2. Insert the mains plug to the socket;
3. Switch on the washing machine and press "Delay" and "Temp." simultaneously for 10 seconds until "t19" is displayed;
4. Press ▶/II start the appliance and wait till "****" is displayed.

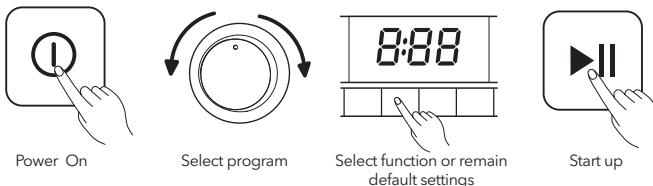
1. Before Washing



NOTE

Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.

2. Washing

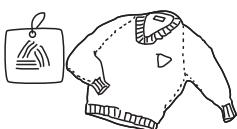


3. After Washing

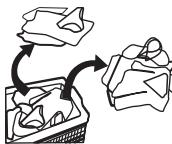
Buzzer beep or "End" on display.

Before Each Washing

- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



Check the care label



Sort laundry according to color and textile type



Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and button



Put small items into a laundry bag



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

⚠️ WARNING!

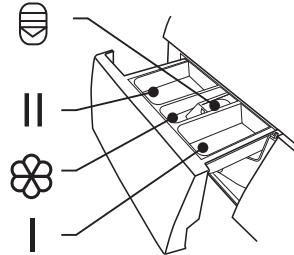
- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.

Detergent Dispenser

- I Prewash detergent
- II Main wash detergent
- ⊗ Softener
- ↙ Release button to pull out the dispenser

❗ CAUTION!

Detergent only need to be added in "compartment I" after selecting pre-wash function.



Program	I	II	⊗	Program	I	II	⊗
Cotton	○	●	○	Intensive		●	○
Synthetic	○	●	○	ECO 40-60		●	○
Baby Care	○	●	○	Delicate		●	○
Jeans	○	●	○	Wool		●	○
Mix	○	●	○	Sport Wear		●	○
20°C		●	○	Rapid 45'		●	○
Rinse & Spin			○	Quick 15'		●	○
Spin Only				● Means must		○ Means optional	

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton ECO 40-60 Mix, Jeans, Intensive	20/30/40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO40-60, Mix, Jeans, Intensive	Cold/20/30/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Synthetic	Cold/20/30/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20/30	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/30	Wool

 **NOTE**

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

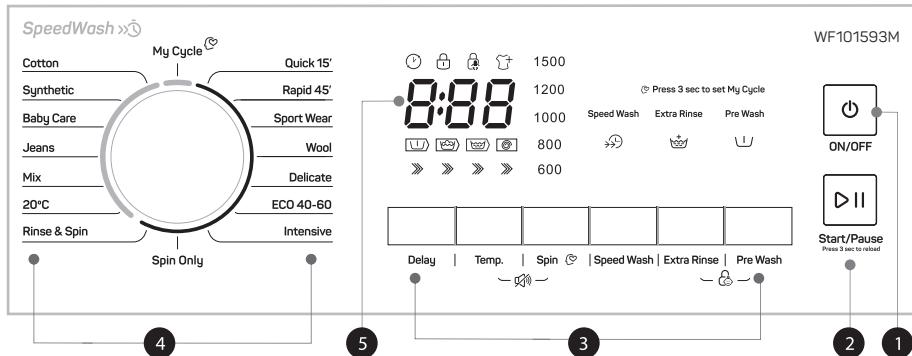
Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

Control Panel



1. Power

Product is on/off.

2. Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3. Option

This allows you to select an additional function and will light when selected.

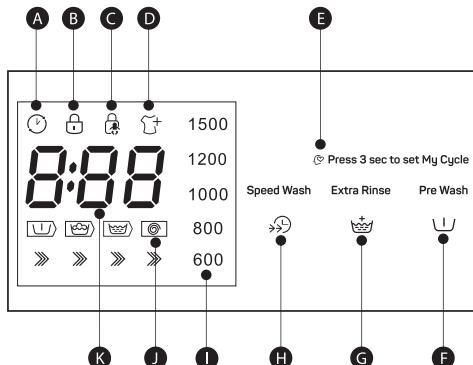
4. Programmes

Available according to the laundry type.

5. Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.

ENG



A	Display	F	Pre Wash
B	Door Lock	G	Extra Rinse
C	Child Lock	H	Speed Wash
D	Reload	I	Spin Speed
E	My Cycle		
J	Rate Of Progress(Pre wash- Wash-Rinse-Spin)		
K	Wash Time	L	Delay Time
	1:25		2h
	Error		End
	E20		

Programs

Program	Load (kg)	Default Time
Cotton	10.0	3:39
Synthetic	5.0	3:17
Baby Care	10.0	1:42
Jeans	10.0	1:35
Mix	10.0	1:20
20°C	10.0	1:01
Rinse&Spin	10.0	0:20
Spin Only	10.0	0:12
Intensive	10.0	3:48
ECO 40-60	10.0	3:53
Delicate	10.0	0:50
Wool	2.0	1:07
Sport Wear	10.0	0:45
Rapid 45'	2.5	0:45
Quick 15'	2.5	0:15



The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

Cycle	Nominal capacity in kg	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operating cycle	Water consumption in liter/operating cycle	Highest washing temperature °C	Residual moisture in % / Spin speed
20°C	5.0	1:01	0.25	60	20	65% / 1000
Cotton 60°C	10.0	3:44	1.708	80	60	53% / 1500
Intensive	10.0	3:48	1.305	80	40	70% / 800
MIX	10.0	1:20	0.85	80	40	70% / 800
Quick 15'	2.0	0:15	0.030	40	Cold	75% / 800
ECO 40-60	10.0	3:59	1.062	73	38	53% / 1500
	5.0	3:00	0.672	53	38	53% / 1500
	2.5	3:00	0.235	38	23	53% / 1500

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to Regulation(EU) 2019/2023,
The EU energy efficiency class is: B
- Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 10.0Kg machine:5.0Kg.
Quarter load for 10.0Kg machine:2.5Kg.

Programs

Programs are available according to the laundry type.

Programs

Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Jeans	Specially for jeans.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
ECO 40-60	This program is specially designed for washing duvet coats.. Default 40°C,not selectable,suitabale for laundry washing at about 40°C-60°C.
Delicate	For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics.

Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Sport Wear	Washing the activewear.
Rapid 45'	This programme is suitable for washing not very dirty clothes, save more energy and washing.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.

¹⁾The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.

²⁾Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.

³⁾The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CAUTION!

If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

Option

Cycle	Default Temp. (°C)	Default spin speed in rpm	Additional Functions
Wash cycles		1500	
Quick 15'	Cold	800	
Rapid 45'	40	800	
Sport Wear	20	800	
Wool	40	600	
Delicate	30	600	
ECO 40-60	--	1500	
Intensive	40	800	
Spin Only	--	1000	
Rinse & Spin	--	1000	
20°C	20	1000	
Mix	40	800	

Cycle	Default Temp. (°C)	Default spin speed in rpm	Additional Functions
Jeans	30	1000	⌚, ☀, ⚙, ⚡
Baby Care	60	800	⌚, ☀, ⚙, ⚡
Synthetic	40	1200	⌚, ☀, ⚙, ⚡
Cotton	40	1500	⌚, ☀, ⚙, ⚡

NOTE

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- If an adjustment is not possible for a cycle, the table shows which cycle offers which options for adjustment.

Delay

Set the Delay function:

- Select a program
- Press the Delay button to choose the time(the delaying time is 0-24 H.)
- Press [Start/Pause] to start the delay operation



Choose the Program



Setting time



Start

To cancel the Delay function, press the "Delay" button before starting the program until the display shows 0 h. If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.



Pre Wash

Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.
Note: Detergent needs to be added to the compartment I.



Extra Rinse

The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.



Soil Level

The washing time will increase or decrease after you select it.



Speed Wash

The function can decrease the washing time.



My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Spin] 3 sec. before start to wash.The default setting course is Cotton.



Steam Care

Steam Care function can be selected by choose "Cotton","Mix""Bed Linen" and "Baby Care".
The customers can see the steam in the drum when operate Steam Care function.



Night Wash

If selected spinspeed is more than 800rpm , then change to 800rpm,meanwhile cancel the button sound.

**Child Lock**

This function is meant to keep children from misusing the controls.

Spin

Function



Press [Spin] and [Function] simultaneously for 3 sec until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.

! CAUTION!

When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash for 3 sec.

When the program ends, "CL" and "END" will alternate on the display for 10 sec, then the indicator will flash for 3 sec.

The Child Lock deactivates the function of all buttons except the On/Off button and the Child lock button! Only the simultaneous pressing of the two buttons [Spin] and [Function] can deactivate the Child Lock! Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!

**Mute the buzzer**

Choose the Programme

Press the [Temp.] button for 3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

! CAUTION!

After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

**Reload**

This operation can be executed during the washing progress. When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum.

The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully. To press [Start/Pause] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as bellow:

1. Wait until the drum stops rotation.
2. The door lock is unlocked.
3. Close the door when the clothes are reloaded and press the [▷||] button.



Press [▷||] 3sec.

Reload the clothes

Start

! CAUTION!

Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.

MAINTENANCES

Cleaning And Care



WARNING! Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

Cleaning The Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



CAUTION! Never use abrasive or caustic agents, formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.



Cleaning The Drum

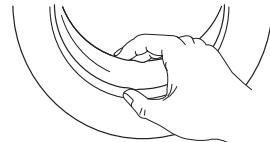
Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!



NOTE Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

Cleaning The Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages. Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash. Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the appliance.

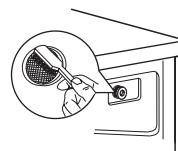
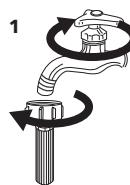


Cleaning The Inlet Filter



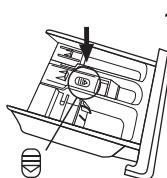
NOTE Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

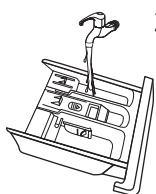


Clean The Detergent Dispenser

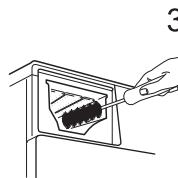
1. Press down the release [] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess. Clean the inside of the recess with a brush.
2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.



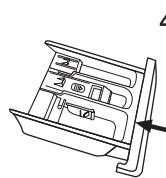
Press the release and remove the dispenser drawer



Clean the dispenser drawer and the softener cover under water



Clean the recess with a soft brush



Insert the dispenser drawer

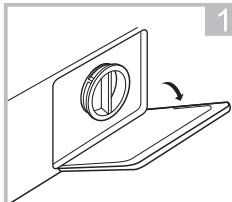
NOTE

- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

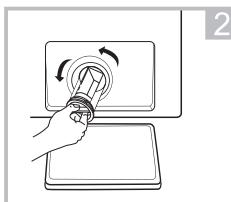
Cleaning The Drain Pump Filter

WARNING!

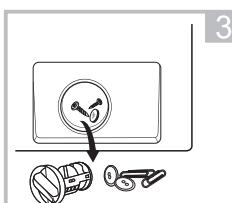
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



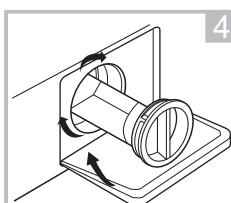
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

CAUTION!

When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

Troubleshooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible cause	Solution
Appliance does not start	Door is not closed properly Clothes are stuck.	Close the door properly and restart. Check the laundry.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Fixing bolts still in place. Floor is not solid or level.	Check if the fixing bolts have been removed Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

Error Codes

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service

Customer service

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years.
In case of questions please contact our customer service at:

WARNING!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

Transport

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

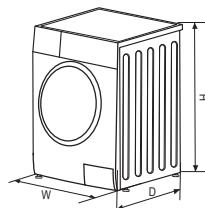
Technical Specifications

MAX. Current

10A

Standard Water Pressure

0.05MPa~1MPa



Power Supply

220-240V~,50Hz

Washing Capacity

10.0kg

Dimension (WxDxH)

595x565x850

Weight

72kg

Rated Power

1950W

Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: Tesla

Supplier's address: Tesla Electronics, Litajska 47, 1000 Ljubljana, SI

Model identifier: WF101593M

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Rated capacity ^(a) (kg)	10,0	Dimensions in cm	Height 85 Width 60 Depth 57
Energy Efficiency Index ^(a) (EEI _w)	60,0	Energy efficiency class ^(a)	B
Washing efficiency index ^(a)	1,031	Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5,0
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,593	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	52
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity Half Quarter	38 38 33	Weighted remaining moisture content ^(a) (%)
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity Half Quarter	1 500 1 500 1 500	Spin-drying efficiency class ^(a)
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity Half Quarter	3:59 3:00 3:00	Type
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)		80	Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)
			C

Off-mode (W) (if applicable)	0,50	Standby mode (W) (if applicable)	-			
Delay start (W) (if applicable)	N/A	Networked standby (W) (if applicable)	N/A			
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months						
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	NO					
Additional information:						
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: tesla.info						

(a) for the eco 40-60 programme.

Link to the EU EPREL database

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the registration of this appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is possible to find information related to the performance of the product in the EU EPREL database using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you can find on the rating plate of the appliance. For more detailed information about the energy label, visit www.theenergylabel.eu.



Comtrade Distribution d.o.o. Beograd

Address: Bulevar Zorana Đindića 125i

11000 Belgrade, Serbia

Phone: +381 11 201 55 55

E mail: distribution.rs@comtrade.com

www.comtradedistribution.com

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer business name: TESLA/COMTRADE DISTRIBUTION D.O.O. BEOGRAD

Manufacturer address: BULEVAR ZORANA ĐINDIĆA 125i, 11000 BEOGRAD

WE, MANUFACTURER OF BELOW DESCRIBED PRODUCTS, HEREBY DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, THAT THE PRODUCTS TO WHICH THIS DECLARATION RELATES:

product description:

Brand	Model	Type of products
TESLA	WF101593M	Washing machine

ARE IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING STANDARDS AND LEGISLATIVE ACTS:

Harmonised standard	Legislative act
EN55014-1:2017	Electromagnetic Compatibility (EMC)
EN55014-2:2015	2014/30/EU
EN61000-3-2:2019	
EN61000-3-3:2013+A1:2019	
EN62233:2008	Low Voltage Directive (LVD)
EN600335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019	2014/35/EU
EN60335-2-7:2010+A1:2013+A11:2013+A2:2019	
EN62321-1:2013	Restriction of Hazardous Substances (RoHS)
EN62321-2:2014	2011/65/EN
EN462321-3-1:2014	2015/863/EU

PIB: 100000104 Matični broj: 17172140 Šifra delatnosti: 2620

TEKUĆI RAČUNI: UniCredit Bank RSD 170-300346515-65; Vojvodanska banka a.d. Novi Sad RSD 325-9500600009876-07

OTP Banka Srbija a.d. Beograd RSD 275-0000220006014-70; Komercijalna banka RSD 205-147443-79



**COMTRADE
DISTRIBUTION**

Comtrade Distribution d.o.o. Beograd

Address: Bulevar Zorana Đindića 125i

11000 Belgrade, Serbia

Phone: +381 11 201 55 55

E mail: distribution.rs@comtrade.com

www.comtradedistribution.com

EN62321-4:2014	
EN62321-5:2014	
EN62321-6:2015	
EN62321-7-1:2015	
EN62321-7-2:2017	
EN62321-8:2017	
EU60456/2016/FprAA:2020	Eco-design of Energy related Products (ErP) 2009/125/EC EU 2019/2014 EU 2019/2023 EU 2021/340 EU 2021/341

Place and date of issue: Belgrade, 20.03.2023.

Signed for and on behalf of manufacturer:


(Signature and stamp)

Name of authorised person:
Function of authorised person:

Nebojša Lozo
General manager

PIB: 100000104 Matični broj: 17172140 Šifra delatnosti: 2620
TEKUĆI RAČUNI: UniCredit Bank RSD 170-300346515-65; Vojvodanska banka a.d. Novi Sad RSD 325-9500600009876-07
OTP Banka Srbija a.d. Beograd RSD 275-0000220006014-70; Komercijalna banka RSD 205-147443-79

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Molimo vas da pažljivo pročitate sljedeće sigurnosne informacije i da ih striktno slijedite kako biste smanjili rizik od požara ili eksplozije, električnog udara i sprječili materijalnu štetu, ozljede ili gubitak života. Nepridržavanje ovih uputa poništava svaku garanciju.

UPOZORENJE!

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja može dovesti do smrti ili ozbiljnih ozljeda osim ako se ne izbjegne.

OPREZ!

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja može rezultirati lakšim ozljedama ili oštećenjem imovine i okoliša.

NAPOMENA

Ova kombinacija simbola i signalne riječi ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja može rezultirati lakšim ozljedama.

UPOZORENJE!

Strujni udar!

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- Ako je mašina oštećena, ne smije se koristiti osim ako je ne popravi proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovane osobe. Rizik od strujnog udara!
- Aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili instrukcije o korištenju uređaja na siguran način i razumiju opasnost uključene. Djeca se ne smiju igратi s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djecu treba nadzirati da se ne igraju s uređajem.
- Djecu mlađu od 3 godine držite podalje od uređaja ili pod stalnim nadzorom.
- Životinje i djeca se mogu popeti u mašinu. Provjerite mašinu prije svake operacije.
- Nemojte se penjati ili sjediti na uređaju.

Lokacija ugradnje i okolina

- Sva sredstva za pranje i dodatne supstance moraju se čuvati na bezbjednom mjestu van domaća djece.
- Ne postavljajte mašinu na tepih. Začepljenje otvora tepihom može oštetiti mašinu.
- Držite uređaj podalje od izvora grijanja i direktne sunčeve svjetlosti kako biste izbjegli korodiranje plastičnih i gumenih dijelova.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnim sredinama ili prostorijama koje sadrže eksplozivan ili kaustičan gas. U slučaju curenja vode ili prskanja vode ostavite uređaj da se osuši na otvorenom.
- Aparat se ne smre postavljati iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani od strane mašine za pranje veša.
- Ne koristite mašinu u prostorijama sa temperaturom ispod 5°C. To može uzrokovati oštećenja na njenim dijelovima. Ako je to neizbjegljivo, vodite računa da nakon svake upotrebe potpuno ispuštitе vodu iz uređaja (pogledajte „Održavanje – Čišćenje filtera odvodne pumpe“) kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana mrazom.
- Nikada nemojte koristiti zapaljive sprejeve ili supstance u neposrednoj blizini uređaja.

Instalacija

- Uklonite sav materijal za pakovanje i transportne šarafe prije korištenja uređaja. U suprotnom može doći do ozbiljne štete.
- Ovaj uređaj je opremljen sa jednim ulaznim ventilom i može se priključiti samo na dovod hladne vode.
- Mrežni utikač mora biti dostupan nakon instalacije.
- Prije prvog pranja rublja, proizvod se mora koristiti jednom tokom svih postupaka bez odjeće unutra.

- Prije upotrebe mašine za pranje veša proizvod se kalibriše.
- Ne stavljamte previše teške predmete na uređaj, poput posuda za vodu ili uređaja za grijanje.
- Novi kompljeti crijeva koji se isporučuju sa uređajem treba da se koriste, a stari setovi crijeva ne smiju se ponovo koristiti.
- Maks. ulazni pritisak vode 1 MPa. Min. ulazni pritisak vode 0,05 MPa.

Električni priključak

- Uvjerite se da dovodni kabl nije zaglavio stroj, jer se može oštetiti.
- Povežite proizvod na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem u skladu sa vrijednostima u tabeli „Tehničke specifikacije“. Instalaciju uzemljenja mora izvršiti kvalifikovani električar. Uvjerite se da je mašina instalirana u skladu sa lokalnim propisima.
- Prikљučke za vodu i električnu energiju mora izvesti kvalifikovani tehničar u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim sigurnosnim propisima.



UPOZORENJE!

- Nemojte koristiti višestruke utikače ili produžne kablove.
- Aparat ne smije imati eksterni uređaj za prebacivanje kao što je tajmer ili biti povezan na strujni krug koji se redovno pali i gasi.
- Nemojte izvlačiti utikač iz utičnice ako u blizini ima zapaljivog gasa.
- Nikada nemojte izvlačiti strujni utikač mokrim rukama.
- Uvijek vucite za utikač, a ne za kabl.
- Uvijek isključite uređaj iz struje ako se ne koristi.

Priklučci za vodu

- Provjerite spojeve cijevi za dovod vode, slavine za vodu i odvodnog crijeva za moguće probleme zbog promjene pritiska vode. Ako spojevi olabave ili propuštaju, zatvorite slavinu za vodu i popravite je. Nemojte koristiti uređaj prije nego što kvalifikovane osobe pravilno instaliraju cijevi i crijeva.
- Staklena vrata mogu postati veoma vruća tokom rada. Držite djecu i kućne ljubimce dalje od mašine dok radi.
- Crijeva za dovod i izlaz vode moraju biti bezbjedno postavljena i ostati neoštećena. U suprotnom može doći do curenja vode.
- Nemojte uklanjati filter pumpe za odvod vode dok još ima vode u uređaju. Velike količine vode mogu iscuriti, a postoje opasnosti od opekotina zbog vruće vode.

Operacije i održavanje

- Nikada nemojte koristiti zapaljive, eksplozivne ili otrovne rastvarače. Ne koristite benzин и alkohol itd. kao deterdžente. Birajte samo deterdžente koji su prikladni za mašinsko pranje.
- Uvjerite se da su svi džepovi ispravnjeni. Oštri i kruti predmeti kao što su novčići, broševi, ekseri, šarafi, kamenje itd. mogu uzrokovati ozbiljna oštećenja ovog uređaja.
- Prije upotrebe aparata uklonite sve predmete iz džepova kao što su upaljači i šibice.
- Temeljito isperite ručno oprane predmete.
- Predmeti koji su zaprljani supstancama kao što su ulje za jelo, aceton, alkohol, benzин, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, vosak i sredstva za uklanjanje voska treba oprati na toplo na dodatnom količinom deterdženta prije sušenja u uređaju.
- Predmeti koji sadrže pjenastu gumu (lateks pjenu), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, artefakte s gumenom podlogom i odjeću ili jastuke opremljene jastučićima od pjenaste gume ne treba sušiti u mašini.
- Omekšivače za rublje ili slične proizvode treba koristiti prema preporukama u njihovim uputama.
- Nikada ne pokušavajte da otvorite vrata na silu. Vrata će se otključati ubrzo nakon završetka ciklusa.
- Nemojte zatvarati vrata pretjeranom silom. Ako je teško zatvoriti vrata, provjerite da li je odjeća pravilno umetnuta i raspoređena.
- Uvijek isključite uređaj iz struje i zatvorite slavinu za vodu prije čišćenja i održavanja i nakon svake upotrebe.
- Nikada nemojte sipati vodu preko uređaja radi čišćenja. Rizik od strujnog udara!
- Popravke će izvoditi samo proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovane osobe kako bi se izbjegle opasnosti. Proizvođač neće biti odgovoran za štetu nastalu intervencijom neovlaštenih osoba.

Transport

- Prije transporta:
 - Šarafe treba ponovo ugraditi na mašinu specijalizovana osoba
 - Akumulirana voda treba da se ispusti iz mašine
- Ovaj uređaj je težak. Transport sa pažnjom. Nikada ne držite bilo koji izbočeni dio mašine prilikom podizanja.
- Vrata mašine se ne mogu koristiti kao ručka.

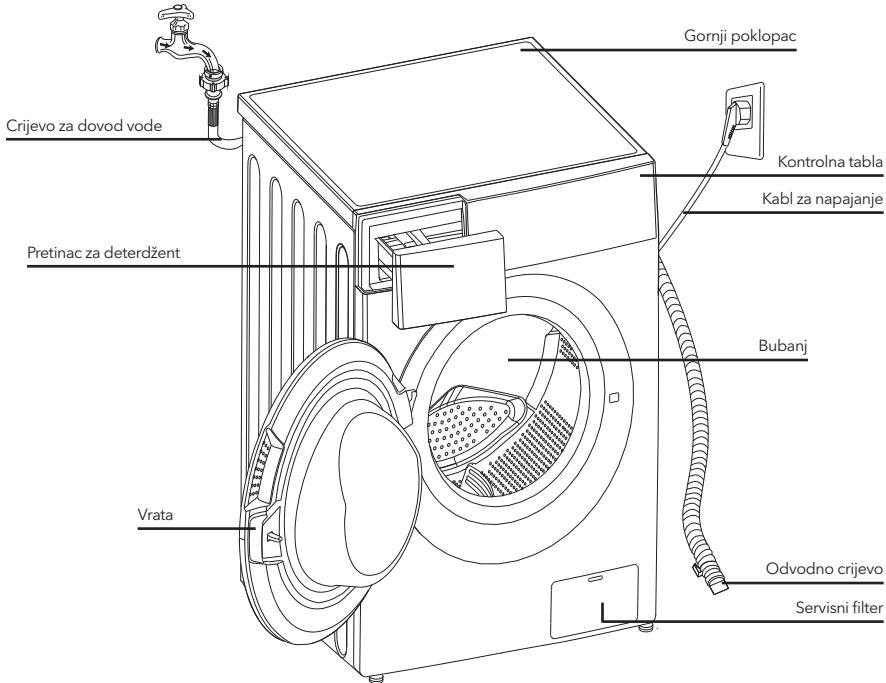
NAMJERAVANA UPOTREBA

Proizvod je namijenjen samo za kućnu upotrebu i za tekstil u domaćinstvu u količini pogodnoj za mašinsko pranje i sušenje. Ovaj aparat je samo za unutrašnju upotrebu i nije namenjen za ugradnju. Koristite samo prema ovim uputama. Uredaj nije namijenjen za komercijalnu upotrebu. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom upotrebom. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu ili ozljedu koje mogu nastati zbog toga.

- Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim aplikacijama kao što su:
 - Kuhinje za osoblje u prodavnica, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - Seoske kuće;
 - Od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
 - Okruženje tipa okruženja za noćenje i doručak;
 - Površine za komunalnu upotrebu u stambenim blokovima ili u peronima odjeće.

INSTALACIJA

Opis proizvoda



NAPOMENA

Tabela linije proizvoda je samo za referencu, molimo vas da se odnosite se ka pravom proizvodu kao standardnom.

Dodaci



Čep za transportni
otvor



Crijev za dovod
hladne vode

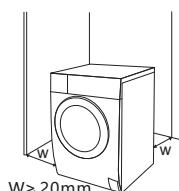


Vlasnički priručnik

Područje instalacije

UPOZORENJE!

- Stabilnost je važna kako bi se sprječilo lutanje proizvoda! Uvjeric se da mašina stoji ravno i stabilno.
- Uvjeric se da proizvod ne stoji na kablu za napajanje.
- Održavajte minimalne udaljenosti od zidova kao što je prikazano na slici



Prije ugradnje mašine, potrebno je odabrati lokaciju koja je okarakterisana kako slijedi:

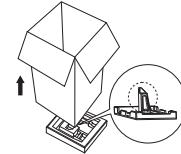
1. Čvrsta, suha i ravna površina
2. Izbjegavajte direktnu sunčevu svjetlost
3. Dovoljna ventilacija
4. Sobna temperatura iznad 0°C
5. Držite dalje od izvora topline kao što su ugalji ili plinski uređaji.



Otpakivanje veš mašine

⚠️ UPOZORENJE!

- Materijal za pakovanje (npr. folije, stiropor) može biti opasan za djecu.
- Postoji opasnost od gušenja! Čuvajte svu ambalažu podalje od djece.



1. Uklonite kartonsku kutiju i pakovanje od stiropora.
2. Podignite mašinu za pranje veša i uklonite osnovnu ambalažu. Uverite se da je mala trokutna pjena uklonjena sa donjom zajedno. Ako nije, položite jedinicu bočnom površinom, a zatim uklonite malu pjenu sa dne jedinice ručno.
3. Uklonite traku koja pričvršćuje kabl za napajanje i odvodno crijevo.
4. Uklonite dovodno crijevo iz bubenja.

Uklonite transportne šarafe

⚠️ UPOZORENJE!

- Prije upotrebe proizvoda morate ukloniti transportne šarafe sa stražnje strane.



Otpustite 4 transportna šarafa ključem



Uklonite šarafe uključujući gumene dijelove i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

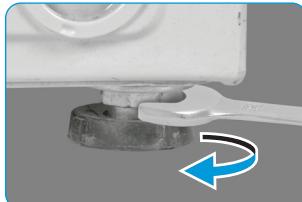


Zatvorite rupe pomoću čepova za transportne rupe

Nivelisanje mašine za pranje veša

⚠️ UPOZORENJE!

- Zaporne maticice na sve četiri noge moraju biti čvrsto zašrafljene uz kućište.



1. Otpustite sigurnosnu maticu.
2. Okrenite stopalo dok ne dođe do poda.
3. Podesite noge i zaključajte maticice ključem. Pobrinite se da je mašina ravna i stabilna.

Spojite crijevo za dovod vode**⚠️ UPOZORENJE!**

- Da biste spriječili curenje ili oštećenje vodom, slijedite upute u ovom poglavlju!
- Nemojte savijati, lomiti, modificirati ili kidati crijevo za dovod vode.



Spojite crijevo za dovod vode na ventil za dovod vode i slavinu za vodu sa hladnom vodom kako je naznačeno.

**☰ NAPOMENA**

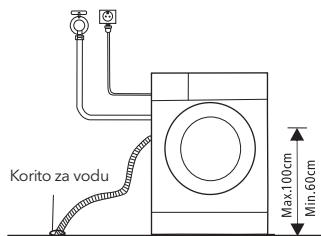
Spojite ručno, nemojte koristiti alate. Provjerite jesu li spojevi čvrsti.

Odvodno crijevo**⚠️ UPOZORENJE!**

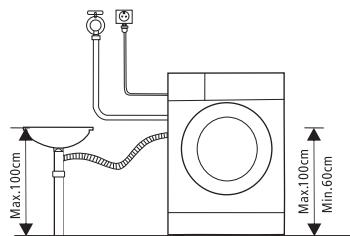
- Nemojte savijati ili izvlačiti odvodno crijevo.
- Pravilno postavite odvodno crijevo, u suprotnom može doći do oštećenja zbog curenja vode.

Postoje dva načina za postavljanje kraja odvodnog crijeva:

1. Stavite ga u korito za vodu.



2. Spojite ga na odvodnu cijev korita.



OPERACIJE

Brzi početak

❗ OPREZ!

- Prije pranja, provjerite je li uredaj ispravno instaliran.
- Vaš uredaj je temeljno pregledan prije nego što je napustio tvornicu. Kako biste uklonili ostatke vode i neutralizirali potencijalne mirise, preporučuje se da očistite svoj uredaj prije prve upotrebe. Iz tog razloga pokrenite program Pamuk na 90°C bez odjeće i deterdženta.

☰ KALIBRISANJE

Preporučuje se kalibracija mašine za pranje veša, kako bi se obezbiedile najbolje performanse.

Aparat može otkriti količinu ubačene odjeće. Ova funkcija optimizira performanse proizvoda minimiziranjem potrošnje energije i vode, štedeći vam novac i vrijeme. Iz tog razloga se preporučuje kalibracija uređaja za najbolju upotrebu.

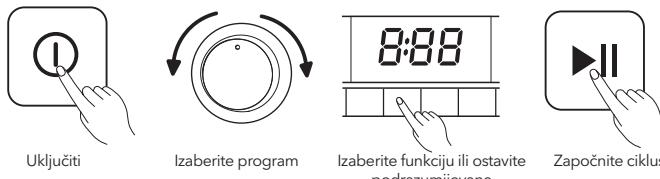
- Uklonite sav pribor iz bubenja i zatvorite vrata;
- Insertujte mrežni utičač u utičnicu;
- Uključite mašinu za pranje veša i pritisnite "Odgoda" i "Temp." istovremeno 10 sekundi dok se "t19" ne prikaže;
- Pritisnite ➤ ili pokreni uređaj i sačekajte dok se ne prikaže "****".

1. Prije pranja



NAPOMENA Deterdžent je potreban dodati u odjeljak I ako je odabrana funkcija prepranja.

2. Pranje

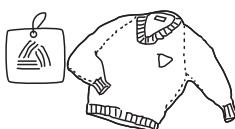


3. Nakon pranja

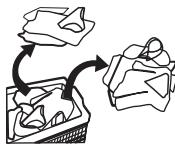
Oglašava se alarm ili na displeju stoji „End“.

Prije svakog pranja

- Temperatura okoline mašine za pranje veša treba da bude 5-40°C. Ako se koristi ispod 0°C, ulazni ventil i sistem za odvod mogu se oštetiti. Ako je mašina instalirana u uslovima smrzavanja, treba je prebaciti na normalnu temperaturu okoline kako bi se obezbijedilo da se crijevo za dovod vode i odvodno crijevo odmrznu prije upotrebe.
- Prije pranja provjerite naljepnice za njegu odjeće i upute za upotrebu deterdženta. Koristite deterdžent koji se ne pjeni ili manje pjenjivi prikladan za pranje u mašini.



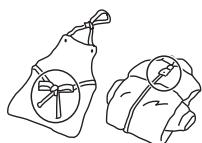
Provjeriti naljepnicu za brigu o tkanini



Sortirati odjeću prema boji i vrsti tekštila



Izbaciti sve stvari iz džepova



Zavežite dugačke tekstilne trake i kaiševe, zatvorite patent zatvarače i dugme



Stavite male predmete u kesu za veš



Okrenite tkaninu koja se lako nabire i ima dugu dlaku

⚠ UPOZORENJE!

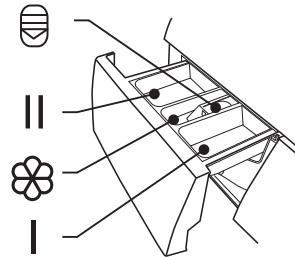
- Nemojte prati ili sušiti predmete koji su očišćeni, oprani, natopljeni ili namazani zapaljivim ili eksplozivnim supstancama kao što su vosak, ulje, boja, benzin, alkohol, kerozin i drugi zapaljivi materijali.
- Pranje pojedinačnih odjevnih predmeta može lako stvoriti veliku ekscentričnost i izazvati alarm zbog neravnoteže. Stoga se prelaze da u pranje dodate još jedan ili dva predmeta za pranje kako bi se moglo obaviti centrifugiranje glatko.

Pretinac za deterdžent

- I Deterdžent za prepranje
 II Deterdžent za glavno pranje
 ☘ Omekšivač
 └─ Otpustite dugme da izvučete dozator

⚠ OPREZ!

Deterdžent treba dodati samo u „pretinac I“ nakon odabira funkcije prepranja.



Program	I	II	☘
Cotton (Parmuk)	○	●	○
Synthetic (Sintetika)	○	●	○
Baby Care (Održavanje bebi veša)	○	●	○
Traperice	○	●	○
Mix (Kombinovani veš)	○	●	○
20°C		●	○
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)			○
Spin Only (Samo centrifuga)			

Program	I	II	☘
Intensive		●	○
ECO 40-60		●	○
Nježan		●	○
Wool (Vuna)		●	○
Sport Wear		●	○
Rapid (Brzi program) 45'		●	○
Quick (Brzi program) 15'		●	○

● Obavezno

○ Opciono

Preporuka za deterdžent

Preporučeni deterdžent za pranje	Ciklusi pranja	Temp. pranja	Vrsta veša i tekstila
Deterdžent za teške uslove rada sa sredstvima za izbjeljivanje i optičkim izbjeljivačima	Cotton ECO 40-60 Mix, Jeans, Intensive	20/30/40/60	Bijeli veš napravljen od pamuka ili lana otpornog na ključanje
Deterdžent u boji bez izbjeljivača i optičkih posvjetljivača	Cotton, ECO40-60, Mix, Jeans, Intensive	Cold/20/30/40	Veš u boji od pamuka ili lana
Deterdžent u boji ili blagi deterdžent bez optičkih izbjeljivača	Synthetic (Sintetika)	Cold/20/30/40	Veš u boji napravljen od vlakana laktih za održavanje ili sintetičkih materijala
Blagi deterdžent za pranje	Synthetic (Sintetika)	20/30	Delikatni tekstil, svila, viskoza
Specijalni deterdžent za vunu	Wool (Vuna)	20/30	Vuna

NAPOMENA

- Deterdžent ili aglomerirani deterdžent ili aditiv može se razrijediti u malo vode prije nego što se ulije u dozator za deterdžent, kako bi se izbjeglo blokiranje njegovog ulaza i na taj način izazvalo prelijevanje vode.
- Odaberite odgovarajuću vrstu deterdženta kako biste postigli maksimalnu učinkovitost pranja i minimalnu potrošnju vode i energije
- Za postizanje najboljeg rezultata čišćenja važno je pravilno doziranje deterdženta.
- Koristite smanjenu količinu deterdženta ako bubanj nije do kraja napunjen.
- Uvijek prilagodite količinu deterdženta tvrdoći vode, ako je vaša voda iz slavine mekana, koristite manje deterdženta.
- Dozirajte prema tome koliko je vaš veš prljav, manje prljava odjeća zahtijeva manje deterdženta.
- Visoko koncentrisani (kompaktni deterdžent) zahtijeva posebno precizno doziranje.

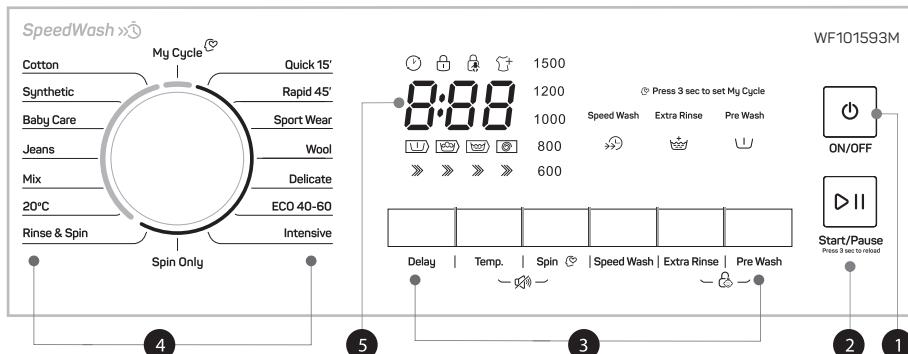
Sljedeći simptomi su znak predoziranja deterdžentom:

- formiranje jake pjene
- loš rezultat pranja i ispiranja

Sljedeći simptomi su znak nedovoljnog doziranja deterdženta:

- veš postaje siv
- nakupljanje nasлага kamenca na bubenju, grijaćem elementu i/ili vešu

Kontrolna tabla



1. On/Off (Uključeno/Isključeno)

Proizvod je uključen ili isključen.

2. Start/Pause (Početak/Pauza)

Pritisom na ovaj taster ćete započeti ili pauzirati ciklus pranja.

3. Opcije

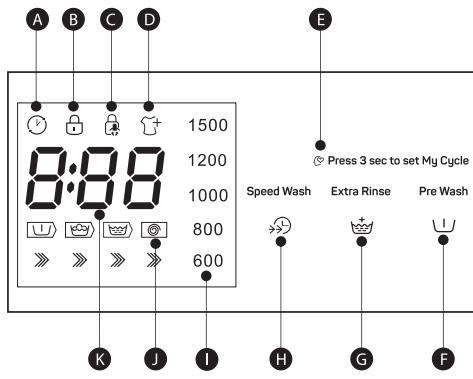
Ovi tasteri vam omogućavaju da izaberete dodatne funkcije, pri čemu će pomenuti tasteri nakon odabira zasvjetliti.

4. Program

Dostupno u zavisnosti od tipa veša.

5. Displesj

Na displeju su prikazana podešavanja, procijenjeno preostalo vrijeme, opcije i statusne poruke. Displesj će biti upaljen tokom trajanja ciklusa.



- | | | | |
|----------|---|---|-------------------|
| A | Display | F | Prepranje |
| B | Zaključavanje vratā | G | Dodatno ispiranje |
| C | Zaključavanje zbog bezbednosti djece | H | Brzo Pranje |
| D | Dodatno punjenje | I | Brzo Pranje |
| E | Moj ciklus | | |
| J | Brzina napredovanja (prepranje-pranje-ispiranje-centrifuga) | | |
| K | Vreme trajanja ciklusa pranja
125
Greška
E20 | Početak odložen za
2h
Ciklus završen
End | |

Programi

Program	Težina veša (kg)	Prikazano vreme
Cotton (Pamuk)	10.0	3:39
Synthetic (Sintetika)	5.0	3:17
Baby Care (Održavanje bebi veša)	10.0	1:42
Jeans (Traperice)	10.0	1:35
Mix (Kombinovani veš)	10.0	1:20
20°C	10.0	1:01
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)	10.0	0:20
Spin Only (Samo centrifuga)	10.0	0:12
Intensive (Intenzivno)	10.0	3:48
ECO 40-60	10.0	3:53
Delicate (Nježan)	10.0	0:50
Wool (Vuna)	2.0	1:07
Sport Wear (Sport Wear)	10.0	0:45
Rapid (Brzo pranje) 45'	2.5	0:45
Quick (Brzo pranje) 15'	2.5	0:15



Parametri u ovoj tabeli služe samo za korisničku referencu.
Stvarni parametri se mogu razlikovati od parametara u gornjoj tabeli.

Ciklus	Nominalni kapacitet u kg	Trajanje ciklusa u čmin	Potrošnja energije u kWh/ciklusu	Potrošnja vode u L/ciklusu	Najviša temperatura pranja °C	Preostala vлага u % / Brzina centrifugiranja
20°C	5.0	1:01	0.25	60	20	65%/ 1000
Cotton (Pamuk) 60°C	10.0	3:44	1.708	80	60	53%/ 1500
Intensive (Intenzivno)	10.0	3:48	1.305	80	40	70%/ 800
Mix (Kombinovani veš)	10.0	1:20	0.85	80	40	70%/ 800
Quick (Brzo pranje) 15'	2.0	0:15	0.030	40	Cold	75%/ 800
ECO 40-60	10.0	3:59	1.062	73	38	53%/1500
	5.0	3:00	0.672	53	38	53%/1500
	2.5	3:00	0.235	38	23	53%/1500

- Gore navedeni podaci su samo za referencu, a podaci se mogu promijeniti zbog različitih stvarnih uslova upotrebe.
- Ventili dati za programe koji nisu program ECO 40-60 su samo indikativni.
- U vezi sa (EU) 2019/2023,
EU klasa energetske efikasnosti je: B
- Program energetskog ispitivanja: ECO 40-60. Drugo kao zadano.
Polovično opterećenje za mašinu od 10,0 kg: 5,0 kg.
Četvrtina opterećenja za mašinu od 10,0 kg: 2,5 kg

Programi

Programi su dostupni u zavisnosti od tipa veša.

Programi

Cotton (Pamuk)	Izdržljiv tekstil i tekstil otporan na toplotu, napravljen od pamuka ili lana.
Synthetic (Sintetika)	Operite sintetičke predmete, na primjer: košulje, kapute, miješane tkanine. Prilikom pranja pletiva potrebno je smanjiti količinu deterdženta zbog njegove labave konstrukcije nit i lakog stvaranja mjeđurića.
Baby Care (Održavanje bebi veša)	Pranje bebine odjeće može učiniti bebinu odjeću čišćom i poboljšati performanse ispiranja kako bi zaštitala bebinu kožu.
Jeans (Traperice)	Posebno za farmerke.
Mixed (Kombinovani veš)	Mješovito opterećenje koje se sastoji od tekstila od pamuka i sintetike.
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	Dodatno ispiranje sa centrifugom
Spin Only (Samo centrifuga)	Dodatno centrifugiranje uz mogućnost izbora brzine centrifuge.
Intensive (Intenzivno)	Da bi se povećao učinak pranja, vrijeme pranja se produžava.
ECO 40-60	

Delicate (Nježan)	Za osjetljive tkanine koje se mogu prati, npr. izradene od svile, satena, sintetičkih vlakana ili miješanih tkanina.
Wool (Vuna)	Vuna ili tekstil od bogate vune koji se pere ručno ili u mašini. Posebno nježni program pranja za sprječavanje skupljanja, duže pauze programa (tekstil ostaje u tečnosti za pranje).
Sport Wear (Sportska odjeća)	Pranje aktivne odjeće
Rapid (Brzo pranje) 45'	Ovaj program je pogodan za pranje ne baš prljave odjeće, uštedu energije i pranja.
Quick (Brzo pranje) 15'	Predviđeno za brzo pranje male količine veša koji nije mnogo zaprljan.

¹⁾Najviša temperatura koju odjeća postiže u ciklusu pranja u trajanju od najmanje 5 minuta.

²⁾Preostala vlaga nakon ciklusa pranja u procentima sadržaja vode i brzini centrifuge pri kojoj je to postignuto.

³⁾Program ECO 40-60 može očistiti normalno zaprljano pamučno rublje deklarisano za pranje na 40°C ili 60°C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj program se koristi za procjenu usklađenosti sa uredbom (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341

Najefikasniji programi u smislu potrošnje energije su uglavnom oni koji rade na nižim temperaturama i dužeg trajanja.

Punjjenje mašine za pranje veša do kapaciteta naznačenog za odgovarajuće programme doprinijet će uštedi energije i vode.

Na boku i sadržaj preostale vlage utiče brzina centrifuge: što je veća brzina centrifuge u fazi centrifuge, to je veća buka i manji sadržaj preostale vlage.

! OPREZ!

Ako dođe do prekida napajanja tokom rada mašine, odabrani program se čuva u posebnoj memoriji. Mašina će nastaviti program kada se napajanje ponovo uspostavi.

Opcije

Ciklus	Podrazumevana temp. (°C)	Podrazumevana brzina centrifugiranja u rpm	Dodatne funkcije
Ciklusi pranja			1500
Cotton (Pamuk)	40	1500	⌚, 💧, ⚡, 🌟, 🔍
Synthetic (Sintetika)	40	1200	⌚, 💧, 🌟, 🔍
Mix (Kombinovani veš)	40	800	⌚, 💧, 🌟, 🔍
Bed Linen (Posteljina)	40	1000	⌚, 💧, 🌟, 🔍
Baby Care (Održavanje bebi veša)	60	1000	⌚, 💧, 🌟, 🔍
20°C	20	1000	⌚, 🌟, 🔍
Drum Clean (Čišćenje bubnja)	90	--	⌚, 🔍
Spin Only	--	1000	⌚, 🔍
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	--	1000	⌚, 🌟, 🔍

Ciklus	Podrazumevana temp. (°C)	Podrazumevana brzina centrifugiranja u rpm	Dodatne funkcije
Wool (Vuna)	40	600	
ECO 40-60	--	1500	
Sterilizacija	70	800	
Quick (Brzo pranje) 15'	--	800	

NAPOMENA

- Za maksimalnu brzinu centrifuge, vrijeme programa i druge detalje o programu ECO 40-60 pogledajte sadržaj na stranici sa podacima o proizvodu.
- Ako podešavanje nije moguće za ciklus, tabela pokazuje koji ciklus nudi koje opcije za podešavanje.

Odgadanje

Postavite funkciju odgade:

1. Odaberite program
2. Pritisnite dugme odgade da odaberete vrijeme (vrijeme odlaganja je 0-24 h.)
3. Pritisnite [Start/Pauza] da započnete operaciju odgade



Izaberite program



Podesite vrijeme



Da poništite funkciju odgade, pritisnite tipku "Odgoda" prije pokretanja programa sve dok se na displeju ne prikaže 0 h. Ako je program već započeo, isključite uređaj, a zatim ga uključite i odaberite novi program.



Prepranje

Funkcija dodatnog pranja prije početka glavnog ciklusa pranja povećava učinak pranja.
Napomena: Potrebno je dodati deterdžent u odjeljak I. Aktivirajte odbrojavanje



Dodatno ispiranje

Nakon odabira ove funkcije, veš će dobiti dodatno ispiranje.



Nivo zaprljanosti

Vrijeme pranja će se povećati ili smanjiti nakon što ga odaberete. pranja će se povećati ili smanjiti nakon što ga izaberete.



Brzo pranje

Funkcija može smanjiti vrijeme pranja.



Moj ciklus

Za memorisanje često korištenog programa.Nakon odabira programa i podešavanja opcija, pritisnite [Spin] 3 sek. prije početka pranja. Zadana postavka kursa je Pamuk.



Steam Care

Steam Care funkcija se može izabrati odabirom „Pamuk”, „Kombinovani veš”, „Posteljina” i „Baby Care”. Korisnici mogu da vide paru u bubnju kada koriste Steam Care funkciju.



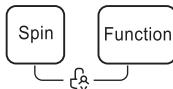
Noćno pranje

Ako je odabrana brzina centrifuge veća od 800 o/min, promijenite na 800 o/min, a u međuvremenu otkažite zvuk tipke



Zaključavanje zbog bezbednosti djece

Ova funkcija je namijenjena kako bi djeca izbjegla rukovanje proizvodom na neodgovarajući način.



Pritisnite [Spin] i [Function] istovremeno 3 sekunde dok se ne oglasi zvučni signal. Indikator brave za djecu se uključuje.



Kada je dječja brava aktivirana, na displeju će se naizmjenično prikazivati „CL“ i preostalo vrijeme. Pritiskom na bilo koje drugo dugme će indikator Child Lock treptati 3 sekunde. Kada se program završi, „CL“ i „END“ će se izmjenjivati na displeju 10 sekundi, a zatim će indikator treptati 3 sek.

Dječja brava deaktivira funkciju svih tastera osim dugmeta za uključivanje/isključivanje i dugmeta za zaključavanje djece! Samo istovremeni pritisak na dva dugmeta [Spin] i [Function] može deaktivirati Child Lock! Molimo deaktivirajte Child Lock prije odabira novog programa!



Utišavanje zvučnog signala



Izaberite program



Pritisnite dugme [Temp.] na 3 sekunde, zujalica je isključena.

Da biste aktivirali zvučni signal, ponovo pritisnite ovaj taster i zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Ovo podešavanje će biti aktivirano do sledećeg resetovanja.



Nakon što utišate zvučni signal, zvuci uređaja se više neće aktivirati.



Press 3 sec. to reload

Ponovno učitavanje

Ova operacija se može izvršiti tokom pranja. Kada se bubanj još kotrlja i kada je u bubnju je velika količina vode visoke temperature.

Stanje je nesigurno i vrata se ne mogu nasilno otvoriti. Da pritisnete [Start/Pauza] na 3 sek. da ponovo učitate i započnete dodavanje odjeće u funkciji srednjeg puta. Molimo slijedite dolje navedene korake:

1. Sačekajte dok bubanj ne prestane da se okreće.
2. Brava vrata je otključana.
3. Zatvorite vrata kada se odeća ponovo napuni i pritisnite dugme [DII].



Pritisnite 3 sekunde [DII]

Ponovno punjenje odjećom

Pokrenite program



Nemojte koristiti funkciju ponovnog punjenja kada je nivo vode preko unutrašnje ivice bubnja ili je temperatura visoka.

ODRŽAVANJE

Čišćenje i briga

! UPOZORENJE!

Uvijek isključite uređaj iz struje i zatvorite slavinu za vodu prije čišćenja i održavanja.

Čišćenje kabineta

Prvilino održavanje mašine za pranje veša može proizvesti njen radni vijek. Površina se po potrebi može očistiti razrijedjenim neabrazivnim neutralnim deterdžentima. Ako dođe do prelivanja vode, odmah ga obrišite krpom. Nikada ne koristite oštре predmete za čišćenje uređaja.



! OPREZ!

Nikada nemojte koristiti abrazivna ili kaustična sredstva mravlje kiseline ili njene razrijedene rastvarače ili slične tvari, poput alkohola ili hemijskih proizvoda.

Čišćenje bubnja

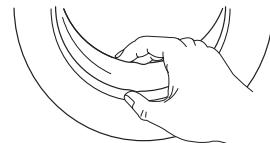
Sve mrlje od hrde koje metalni predmeti ostave unutar bubnja moraju se odmah ukloniti pomoću deterdženta bez hlora. Nikada nemojte koristiti čeličnu vunu za čišćenje bubnja!

NAPOMENA

Držite sav veš podalje od mašine dok čistite bubanj.

Čišćenje brtve i stakla na vratima

Obrinite staklo i brtvu nakon svakog pranja kako biste uklonili dlačice i mrlje. Ako se vlakna nakupljaju, to može uzrokovati curenje. Uklonite sve novčiće, dugmad i druge predmete sa brtve nakon svakog pranja. Očistite brtvu vrata i staklo svakog mjeseca kako biste osigurali normalan rad uređaja.

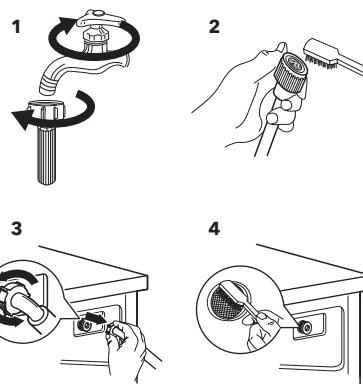


Čišćenje ulaznog filtera

NAPOMENA

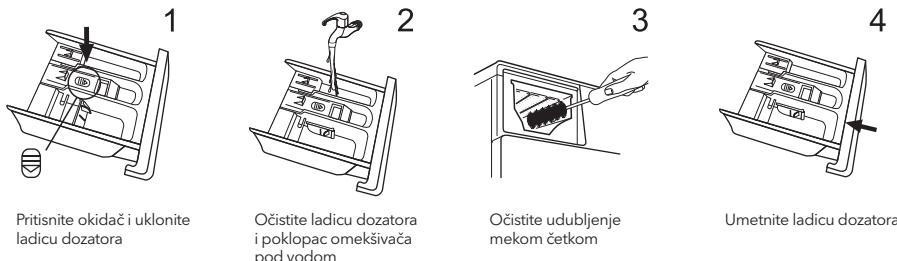
Smanjenje protoka vode znak je da je potrebno očistiti filter.

1. Zatvorite slavinu i uklonite crijevo za dovod vode iz nje.
2. Očistite filter četkom.
3. Odvignite crijevo za dovod vode sa stražnje strane mašine. Izvucite filter dugim kliještim.
4. Koristite četku za čišćenje filtera.
5. Vratite filter na dovod vode i ponovo spojite crijevo za dovod vode.
6. Očistite ulazni filter svaka 3 mjeseca kako biste osigurali normalan rad uređaja.



Čišćenje pretinca za deterdžent

- Pritisnite otvor za otpuštanje [] na poklopcu omešivača i izvucite ladicu dozatora iz udubljenja. Očistite unutrašnjost udubljenja četkom.
- Podignite poklopac omešivača sa ladice dozatora i operite oba predmeta vodom.
- Vratite poklopac omešivača i gurnite ladicu nazad u udubljenje.



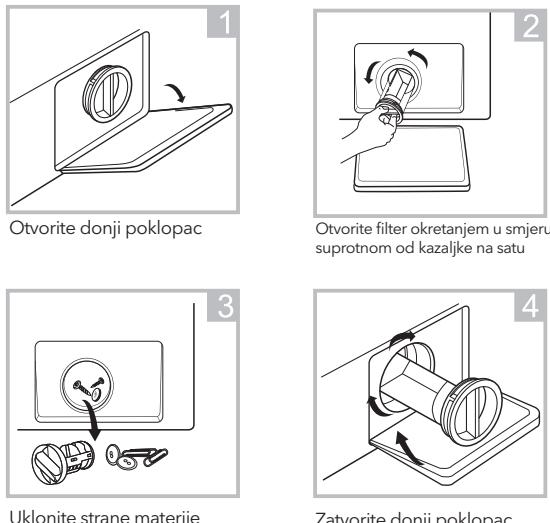
NAPOMENA

- Nemojte koristiti abrazivna ili kaustična sredstva za čišćenje plastičnih dijelova.
- Očistite posudu za deterdžent svaka 3 mjeseca kako biste osigurali normalan rad uređaja.

Čišćenje filtera odvodne pumpe

UPOZORENJE

- Uverite se da je mašina završila ciklus pranja i da je prazna. Isključite ga i izvucite utikač prije čišćenja filtera odvodne pumpe.
- Pazite na toplu vodu. Pustite da se voda ohladi. Opasnost od opekotina!
- Čistite filter povremeno svaka 3 mjeseca kako biste osigurali normalan rad uređaja



OPREZ!

Kada je uređaj u upotrebi i ovisno o odabranom programu, u pumpi može biti tople vode. Nikada ne uklanjajte poklopac pumpe tokom ciklusa pranja, uvijek sačekajte da uređaj završi ciklus i da se isprazni. Prilikom zamjene poklopca provjerite da li je ponovo dobro zategnut.

Rješavanje problema

Kad god postoji problem s uredajem, provjerite možete li ga riješiti slijedeći donje tabele.
Ako se problem nastavi, obratite se korisničkoj službi.

Opis	Mogući razlog	Rješenje
Uredaj se ne pokreće	Vrata nisu ispravno zatvorena. Odjeća se zaglavila.	Zatvorite vrata ispravno i ponovno pokrenite ciklus pranja. Provjerite odjeću.
Vrata se ne mogu otvoriti	Sigurnonsa zaštita je aktivirana.	Isključite iz struje, ponovno pokrenite proizvod.
Curenje vode	Dovodna cev ili odvodno crevo nije dobro pričvršćeno	Provjerite i pričvrstite cijev za dovod vode. Provjerite i očistite odvodno crijevo.
Ostaci deterdženta u posudi za deterdžent	Deterdžent je vlažan i/ili zgrušan.	Očistite i osušite dozator deterdženta.
Indikator ili displej ne radi	PC ploča ili kabelski svežanj imaju problema sa povezivanjem.	Isključite struju i provjerite da li je priključak za napajanje ispravno priključen.
Neuobičajena buka	Šarafi za pričvršćivanje su još uvijek na mjestu. Pod nije čvrst ili ravan.	Provjerite da li su pričvrsni šarafi uklonjeni. Uvjerite se da je uredaj instaliran na čvrstrom i ravnom podu.

Kodovi greške

Opis	Razlog	Rešenje
E30	Vrata nisu zatvorena ispravno	Zatvorite vrata ispravno i ponovno pokrenite.
E10	Problem sa ubrizgavanjem vode tokom ciklusa pranja.	Provjerite da li je pritisak vode dovoljno visok. Isprovjelite cijev za vodu. Očistite filter ulaznog ventila.
E21	Prekovremeni odvod vode	Provjerite da li je odvodno crijevo začepljeno.
E12	Prelivanje vode	Restartujte uredaj
EXX	Drugo	Ponovo pokrenite uredaj. Ako problem i dalje postoji, obratite se korisničkoj službi

Korisnička podrška

Rezervni dijelovi za vaš aparat dostupni su minimalno 10 godina.
U slučaju pitanja obratite se našoj korisničkoj službi

UPOZORENJE!

Rizik od strujnog udara

- Nikada ne pokušavajte popraviti uređaj koji je neispravan ili se pretpostavlja da je neispravan.
- Možete ugroziti svoje živote i živote budućih korisnika. Ovu popravku smiju obavljati samo ovlašteni stručnjaci.
- Nepravilna popravka poništava garanciju i naknadna oštećenja se ne mogu prepoznati!

Transport

VAŽNI KORACI PRILIKOM PREMJEŠTANJA UREĐAJA

- Isključite uređaj iz struje i zatvorite slavinu za dovod vode.
- Provjerite da li su vrata i posuda za deterdžent dobro zatvoreni.
- Skinite cijev za dovod vode i odvodno crijevo sa kućnih instalacija.
- Pustite da voda potpuno iscuri iz uređaja (pogledajte "Održavanje Čišćenje filtera odvodne pumpe")
- Važno: Ponovo postavite 4 transportna šarafa na stražnjoj strani uređaja.
- Ovaj uređaj je težak. Transport sa pažnjom. Nikada ne držite bilo koji izbočeni dio mašine prilikom podizanja.
- Vrata mašine se ne mogu koristiti kao ručka.

Tehničke specifikacije

MAX. dozvoljena struja	10A
------------------------	-----

Standardni pritisak vode	0.05MPa~1MPa
--------------------------	--------------

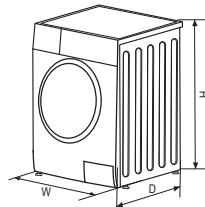
Napon, frekvencija	220-240V~,50Hz
--------------------	----------------

Kapacitet pranja	10.0kg
------------------	--------

Dimenzije (ŠxDxV mm)	595x565x850
----------------------	-------------

Neto težina	72kg
-------------	------

Nominalna snaga	1950W
-----------------	-------



Pakovanje/Stari uređaj



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom u cijeloj EU. Da biste sprječili moguću štetu po okoliš ili ljudsko zdravlje nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, koristite sisteme prikupljanja ili kontaktirajte prodavca kod kojeg je proizvod kupljen. Oni se vraćaju i mogu odnijeti ovaj proizvod na recikliranje bezbjedno za životnu sredinu.

List sa informacijama o proizvodu

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014 u smislu navođenja energetskih oznaka na mašinama za pranje veša i mašinama za pranje i sušenje veša u domaćinstvu

Naziv ili zaštitni znak dobavljača: Tesla

Adresa dobavljača: Džemala Bijedića 179, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

Identifikaciona oznaka modela: WF101593M

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost	Parametar	Vrijednost
Nominalni kapacitet ^(a) (kg)	10,0	Dimenzije u cm	Visina 85
			Širina 60
			Dubina 57
Indeks energetske efikasnosti ^(a) (EEIw)	60,0	Klasa energetske efikasnosti ^(a)	B
Indeks efikasnosti prilikom pranja ^(a)	1,031	Efikasnost prilikom ispiranja (g/kg) ^(a)	5,0
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, na osnovu programa eko 40-60 uz kombinovano potpuno i djelimično opterećenje. Stvarna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.	0,593	Potrošnja vode u litrima po ciklusu, na osnovu programa eko 40-60 uz kombinovano potpuno i djelimično opterećenje. Stvarna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava i od tvrdoće vode.	52
Maksimalna temperatura unutar tretiranog teksta ^(a) (°C)	Nominalni kapacitet Polovina Četvrtina	38 38 33	Izmjereni sadržaj preostale vlage ^(a) (%)
Brzina centrifugiranja ^(a) (rpm)	Nominalni kapacitet Polovina Četvrtina	1500 1500 1500	Klasa efikasnosti prilikom sušenja ^(a)
Trajanje programa ^(a) (č:min)	Nominalni kapacitet Polovina Četvrtina	3:59 3:00 3:00	Tip Samostojeći
Emisija buke u zraku u toku faze centrifugiranja ^(a) (dB(A) re 1 pW)		80	Klasa emisije buke u zraku (faza centrifugiranja)

Režim Isključeno (W) (ukoliko je primjenjivo)	0,50	Režim pripravnosti (W) (ukoliko je primjenjivo)	1,00
Odloženi početak (W) (ukoliko je primjenjivo)	N/P	Mrežna pripravnost (W) (ukoliko je primjenjivo)	N/P
Minimalno trajanje garancije koju daje dobavljač: 24 mjeseca			
Ovaj proizvod je dizajniran tako da u toku ciklusa pranja otpušta jone srebra		NE	
Dodatne informacije:			
Link ka veb-sajtu dobavljača gdje se mogu pronaći informacije iz tačke 9 Aneksa II Uredbe Komisije (EU) 2019/2023: tesla.info			

Page 2 / 2

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις πληροφορίες ασφαλείας που ακολουθούν και ακολουθήστε τις αυστηρά προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, έκρηξης ή ηλεκτροπληξίας και να αποφευχθεί η πρόκληση υλικών ζημιών, τραυματισμού ή θανάτου. Τυχόν αποτυχία τήρησης των οδηγιών αυτών, θα καταστήσει άκυρη οποιαδήποτε εγγύηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ο συνδυασμός αυτού του συμβόλου και της λέξης επισήμανσης δηλώνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, έναν δεν αποφευχθεί, μπορεί να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο συνδυασμός αυτού του συμβόλου και της λέξης επισήμανσης δηλώνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία μπορεί να επιφέρει ελαφρούς ή ήσσονος σημασίας τραυματισμούς, υλικές ζημιές ή ζημιά στο περιβάλλον.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο συνδυασμός αυτού του συμβόλου και της λέξης επισήμανσης δηλώνει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία μπορεί να επιφέρει ελαφρούς ή ήσσονος σημασίας τραυματισμούς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το συνεργείο σέρβις ή ομιών εξειδικευμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- Εάν η συσκευή υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία πριν από την επισκευή της από τον κατασκευαστή, το συνεργείο σέρβις ή ομιών εξειδικευμένα άτομα. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες που στέρουνται την κατάλληλη εμπειρία και γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης που αναλαμβάνονται από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενηλίκων.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 ετών και κάτω πρέπει να μένουν μακριά από τη συσκευή ή να βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- Ζώα και παιδιά ενδέχεται να σκαρφαλώσουν επάνω στη συσκευή. Ελέγχετε τη συσκευή πριν από κάθε λειτουργία.
- Μην σκαρφαλώνετε και μην κάθεστε πάνω στη συσκευή.

Θέση εγκατάστασης και περιβάλλων χώρους

- Όλα τα προϊόντα καθαρισμού και οποιεδήποτε πρόσθετες ουσίες πρέπει να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος μη προσβάσιμο από παιδιά.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε δάπεδο με χαλι. Τυχόν κάλυψη των ανοιγμάτων με το χαλί μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας και το άμεσο ηλιακό φως προκειμένου να αποτρέψετε τη διάβρωση των πλαστικών και ελαστικών μερών.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε υγρά περιβάλλοντα ή χώρους που περιέχουν εκρηκτικά ή καυστικά αέρια. Σε περίπτωση διαρροής ή εκπνάξεων νερού, αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει με φυσικό τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκαθιστάται πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από αυτή του πλυντηρίου ρούχων.
- Μη λειτουργείτε τη συσκευή σε χώρους με θερμοκρασία χαμηλότερη των 5 °C. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε μέρη της συσκευής. Εάν αυτό δεν μπορεί να αποφευχθεί, βεβαιωθείτε ότι το νερό αποστραγγίζεται πλήρως από τη συσκευή μετά από κάθε χρήση (βλ. ενότητα «Συντήρηση - Καθαρισμός φιλτρου αντλίας αποστράγγισης») προκειμένου να αποφευχθεί η πρόκληση ζημιών λόγω παγετού.
- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι ή ουσίες πολύ κοντά στη συσκευή.

Εγκατάσταση

- Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες και τα μπουλόνια μεταφοράς προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθεί σισβαρή ζημιά.
- Αυτή η συσκευή διαθέτει μιονή βαλβίδα εισόδου και μπορεί να συνδεθεί μόνο στην παροχή κρύου νερού.
- Το φίς σύνδεσης στην πρίζα πρέπει να είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Προτού πλύνετε ρούχα για πρώτη φορά, η συσκευή πρέπει να εκτελέσει έναν πλήρη κύκλο λειτουργίας που θα περιλαμβάνει όλες τις διαδικασίες χωρίς να τοποθετηθούν ρούχα στον κάδο.
- Η συσκευή αυτή πρέπει να βαθμονομηθεί προτού χρησιμοποιηθεί.
- Μην τοποθετείτε υπερβολικά βαριά αντικείμενα, όπως δοχεία νερού ή θερμαντικές συσκευές, επάνω στη συσκευή.
- Τα παλιά σε εύκαμπτων σωλήνων δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται, αλλά πρέπει να χρησιμοποιούνται τα νέα σετ εύκαμπτων σωλήνων που παρέχονται μαζί με τη συσκευή.
- Μέγ. πίεση νερού εισόδου 1 MPa. Ελάχ. πίεση νερού εισόδου 0,05 MPa.

Ηλεκτρική σύνδεση

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν πατά το καλώδιο τροφοδοσίας, διαφρετικά μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια γειωμένη πρίζα που διαθέτει ασφάλεια προστασίας η οποία συμμορφώνεται με τις τιμές που αναγράφονται στον πίνακα «Τεχνικά χαρακτηριστικά». Η εγκατάσταση της προστατευτικής γεώσης πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση της συσκευής πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Η σύνδεση της συσκευής με το δίκτυο ηλεκτρικού ρεύματος και υδρευσης πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο τεχνικό σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους τοπικούς κανονισμούς ασφαλείας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα ή μπαλαντέζες.
- Η συσκευή δεν πρέπει να διαθέτει εσωτερική διάταξη μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, συνδεδεμένη με ένα κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται σε συχνή βάση.
- Μην αφαιρέτε το φίς από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος εάν υπάρχουν εύφλεκτα αέρια τριγύρω.
- Μην τραβάτε ποτέ το φίς με βρεγμένα χέρια.
- Τραβάτε πάντοτε το φίς και όχι το καλώδιο.
- Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν δεν χρησιμοποιείται.

Συνδέσεις με δίκτυο ύδρευσης

- Ελέγχετε τις συνδέσεις των σωλήνων παροχής νερού, τη βρύση και τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης για πιθανές ζημιές που έχουν προκληθεί από αλλαγές στην πίεση του νερού. Εάν οι συνδέσεις είναι χαλαρές ή υπάρχει διαρροή, κλείστε τη βρύση και επιδιορθώστε το πρόβλημα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή προτού οι σωλήνες και οι εύκαμπτοι σωλήνες εγκατασταθούν σωστά από εξειδικευμένα άτομα.
- Το γυάλινο τζάμι της πόρτας μπορεί να θερμανθεί πολύ κατά τη λειτουργία. Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από τη συσκευή ενώσων λειτουργεί.
- Οι εύκαμπτοι σωλήνες εισόδου και εξόδου νερού πρέπει να εγκατασταθούν με ασφάλεια και να μην υποστούν φθορές. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να υπάρξει διαρροή νερού.
- Μην αφαιρέτε το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης όταν υπάρχει ακόμα νερό στο εσωτερικό της συσκευής. Μπορεί να υπάρξει διαρροή μεγάλων ποσοτήτων νερού, ενώ υπάρχει επίσης ο κίνδυνος πρόκλησης εγκαυμάτων από το καυτό νερό.

Λειτουργία και συντήρηση

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ εύφλεκτους, εκρηκτικούς ή τοξικούς διαλύτες. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, όπως βενζίνη, οινόπνευμα κ.λπ., ως απορρυπαντικά. Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι τσέπες των ρούχων είναι άδειες. Τα αιχμηρά και σκληρά αντικείμενα, όπως κέρματα, αγκράφες, καρφιά, βίδες ή πέτρες κ.λπ., μπορούν να προκαλέσουν σισβαρή ζημιά σε αυτή τη συσκευή.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως αναπτήρες και σπίρτα, προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Ξεπλένετε καλά τα ρούχα που πλένονται στο χέρι.
- Είδη λερωμένα με ουσίες, όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, πετρέλαιο, κηροζίνη, αφαιρετικά λεκέδων, νέφτη, κερί και αφαιρετικά κεριού πρέπει πρώτα να πλυθούν με ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού και μετά να στεγνώσουν στη συσκευή.
- Διάφορα είδη, όπως αιφρός καισουτσού (αιφρός λάτεξ), σκουφάκια για ντους, αδιάβροχα υφάσματα, είδη με επένδυση από καισουτσού και ρούχα ή μαξιλάρια γεμισμένα με αιφρό καισουτσού δεν θα πρέπει να στεγνώνουν στη συσκευή.

- Τα μαλακτικά ρούχων ή παρεμφερή προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή τους.
- Μην προσπαθήστε να ανοίξετε την πόρτα με δύναμη. Η πόρτα θα ξεκλειδώθει λίγο μετά το τέλος του κύκλου.
- Μην κλείνετε την πόρτα με υπερβολική δύναμη. Αν δυσκολεύεστε να κλείσετε την πόρτα, ελέγχτε αν τα ρούχα έχουν τοποθετηθεί ή κατανεμηθεί σωστά μέσα στον κάδο.
- Αποσυνδέστε πάντοτε τη συσκευή από το δίκτυο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος και κλείνετε τη βρύση πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση ή μετά από κάθε χρήση της συσκευής!
- Μη ρίχνετε νέρο στη συσκευή για να την καθαρίσετε. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Οι εργασίες επικευής πρέπει να εκτελούνται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή ομοίως εξειδικευμένα άτομα προς απορυγή τυχόν κινδύνων. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από τις παρεμβάσεις μη εξουσιοδοτημένων ατόμων στη συσκευή.

Μεταφορά

- Πριν από τη μεταφορά:
 - Τα μπουλόνια μεταφοράς πρέπει να τοποθετηθούν εκ νέου στη συσκευή από εξειδικευμένο άτομο
 - Το νερό που συσσωρεύεται στο εσωτερικό της συσκευής πρέπει να αποστραγγίζεται
- Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Μεταφέρετε τη με προσοχή. Μην κρατάτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα μέρη της για να την ανυψώσετε. Μη χρησιμοποιείτε την πόρτα ως λαβή μεταφοράς.

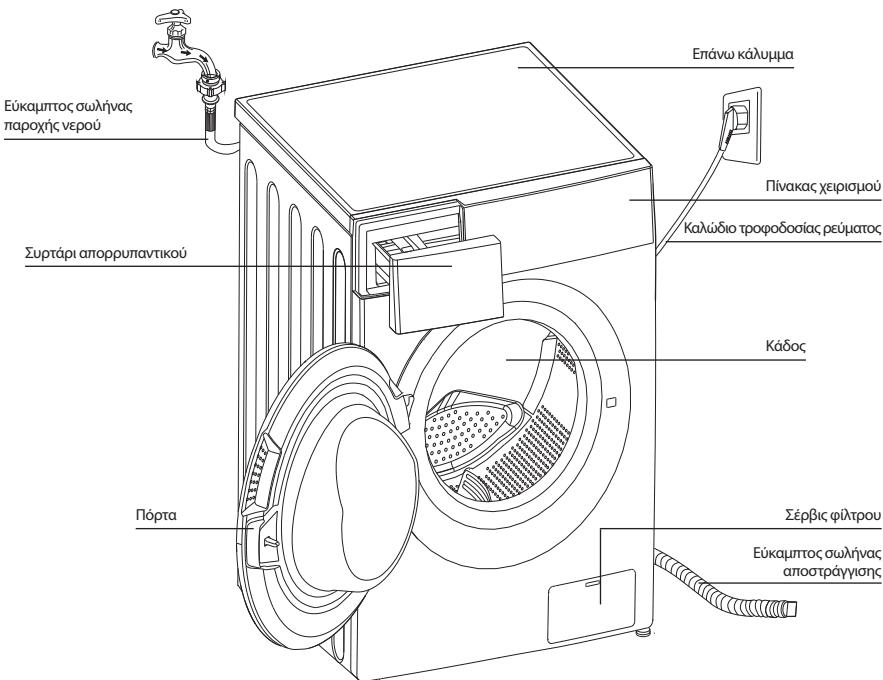
ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΤΗΣ

Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και έχει σχεδιαστεί μόνο για ρούχα κατάλληλα για πλύσιμο και στέγνωμα σε πλυντήριο και στεγνωτήριο, αντίστοιχα, στις συνήθεις ποσότητες για νοικοκυριά. Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο και δεν έχει σχεδιαστεί για εντοχισμό. Χρησιμοποιείται μόνο σε συμμόρφωση με τις οδηγίες που ακολουθούν. Η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη χρήση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ή σωματικό τραυματισμό προκληθεί λόγω μη ορθής χρήσης του προϊόντος.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε κατοικίες ή παρεμφερείς χώρους, όπως:
 - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας
 - αγροκτήματα
 - από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων χώρων διαμονής
 - χώροι καταλυμάτων με πρωινό
 - κοινόχρηστοι χώροι σε συγκροτήματα κατοικιών ή επαγγελματικά πλυντήρια

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Περιγραφή προϊόντος



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το διάγραμμα απεικονίζει εξυπηρετεί σκοπούς αναφοράς μόνο. Η διάταξη στο πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.

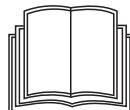
Άξεσουάρ



Τάπα οπής μεταφοράς



Εύκαμπτος σωλήνας παροχής κρύου νερού



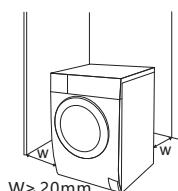
Εγχειρίδιο χρήστη

Χώρος εγκατάστασης



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Η συσκευή πρέπει να σταθεροποιείται έτσι ώστε να μη μετακινείται! Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι οριζόντια μένη και σταθερή.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν πατάει πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Φροντίστε να διατηρείτε τις ελάχιστες αποστάσεις από τους τοίχους, όπως απεικονίζεται.



Πριν από την εγκατάσταση του πλυντηρίου, πρέπει να επιλέξετε μια θέση που να έχει τα εξής χαρακτηριστικά:

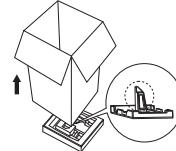
1. Να βρίσκεται σε στεγνό χώρο, με στέρεο και επίπεδο δάπεδο
2. Να μην είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως
3. Να αερίζεται επαρκώς
4. Η θερμοκρασία δωματίου να είναι μεγαλύτερη από 0 °C.
5. Να είναι μακριά από πηγές θερμότητας, όπως συσκευές καύσης άνθρακα ή αερίου.



Αποσυσκευασία του πλυντηρίου ρούχων

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Τα υλικά συσκευασίας (π.χ. μεμβράνες, φελιζόλ) ενδέχεται να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά.
- Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας! Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.



1. Αφαιρέστε το χαρτοκιβώτιο και τα υλικά συσκευασίας από φελιζόλ.
2. Ανασηκώστε το πλυντήριο ρούχων και αφαιρέστε τη συσκευασία της βάσης.
Βεβαιωθείτε ότι το μικρό τριγωνικό αιφώνδες τημήμα αφαιρέται μαζί με τη βάση. Σε αντίθετη περίπτωση, ξαπλώστε τη μονάδα στο πλάι, κατόπιν αφαιρέστε το μικρό αιφώνδες τημήμα από τη βάση της μονάδας με το χέρι.
3. Αφαιρέστε την τανία συγκράτησης του καλωδίου τροφοδοσίας και του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης.
4. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού από τον κάδο.

Αφαιρέστε τα μπουλόνια μεταφοράς

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από τη χρήση του πλυντηρίου, πρέπει να αφαιρεθούν τα μπουλόνια μεταφοράς από το πίσω μέρος της συσκευής.



Χαλαρώστε τα 4 μπουλόνια μεταφοράς με ένα ροπόκλειδο.



Αφαιρέστε τα μπουλόνια συμπεριλαμβανομένων των ελαστικών μερών και φυλάξτε τα για μελλοντική χρήση.



Κλείστε τις οπές μεταφοράς με τις ειδικές τάπες.

Αλφάδιασμα πλυντηρίου ρούχων

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Τα παξιμάδια ασφάλισης των τεσσάρων ποδιών πρέπει να είναι καλά στερεωμένα στο πλαίσιο.



1. Χαλαρώστε το παξιμάδι ασφάλισης.
2. Γυρίστε το πόδι μέχρι να έρθει σε πλήρη επαφή με το δάπεδο.
3. Ρυθμίστε τα πόδια και σφίξτε τα παξιμάδια με ένα ροπόκλειδο.
Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι οριζοντιαμένη και σταθερή.

Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Για την αποφυγή διαρροϊκής νερού ή πρόκλησης ζημιών λόγω του νερού, ακολουθήστε τις οδηγίες αυτού του κεφαλαίου!
- Αποφεύγετε τη συστροφή, τη σύνθλιψη, την τροποποίηση ή την πρόκληση φωράς στον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού.



Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη βαλβίδα εισόδου νερού και σε μια βρύση παροχής κρύου νερού, όπως απεικονίζεται.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κάντε τις συνδέσεις με το χέρι. Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε εργαλεία. Βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις είναι σφιχτές.

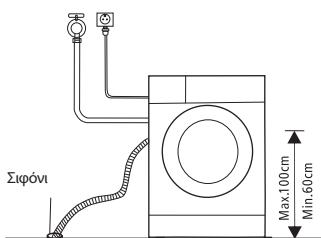
Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

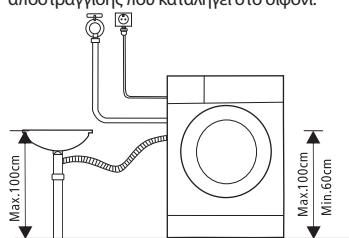
- Μη συστρέψετε ή επεκτείνετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.
- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σωστά, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί ζημιά η οποία θα μπορούσε να οδηγήσει σε διαρροή νερού.

Υπάρχουν δύο τρόποι σύνδεσης του άκρου του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης:

1. Εγκαταστήστε το στο σιφόνι.



2. Συνδέστε το στη διακλάδωση του σωλήνα αποστράγγισης που καταλήγει στο σιφόνι.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Γρήγορη ΕΚΚΙΝΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

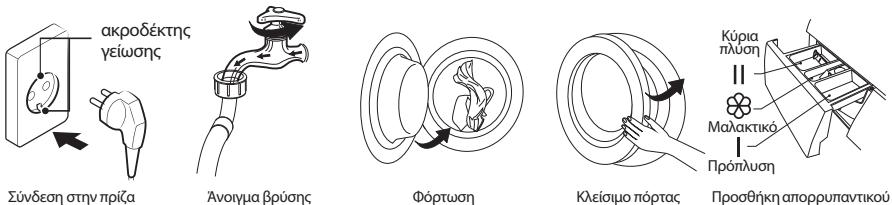
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει γεκατασταθεί σωστά.
- Η συσκευή σας ελέγχηκε διεξοδικά προτού εξέλθει από το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση τυχόν υπολειπόμενων ποσοτήτων νερού και την ξεδιπέραση οσμών, συνιστάται να καθαρίζετε τη συσκευή σας πριν από την πρώτη χρήση. Για τον ακοπό αυτό, θέστε τη συσκευή σε λειτουργία στο πρόγραμμα των βαμβακερών στους 90 °C χωρίς να προσθέσετε ρούχα και απορρυπαντικό στο πλυντήριο.

ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ

Συνιστάται να γίνεται βαθμονόμηση του πλυντηρίου για να εξασφαλιστεί η βέλτιστη δυνατή απόδοσή του. Η συσκευή μπορεί να ανιχνεύει την ποσότητα των ρούχων που έχουν τοποθετηθεί στο εσωτερικό της. Μέσω αυτής της λειτουργίας βέλτιστοποιείται η απόδοση του προϊόντος ελαχιστοποιώντας την κατανάλωση ενέργειας και νερού και εξοικονομώντας σας χρήματα και χρόνο. Για τον λόγο αυτό, συνιστάται να γίνεται βαθμονόμηση της συσκευής ώστε να διασφαλιστεί η βέλτιστη χρήση αυτής.

1. Αφαιρέστε όλα τα παρελκόμενα από τον κάδο και κλείστε την πόρτα του πλυντηρίου.
2. Συνδέστε το φίς του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά «Delay» (Χρονοκαθυστέρηση) και «Temp.» (Θερμοκρ.) για 10 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «t19» στην οθόνη.
4. Πατήστε το κουμπί εκκίνησης της συσκευής ▶|| και περιμένετε έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη **** στην οθόνη.

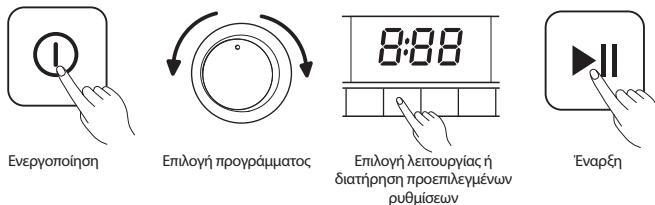
1. Πριν από την πλύση



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν επιλεγεί το πρόγραμμα πρόπλυσης, το απορρυπαντικό πρέπει να προστεθεί στη «θήκη I».

2. Πλύση

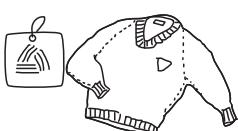


3. Μετά την πλύση

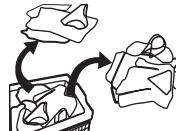
Ηχεί η χαρακτηριστική ηχητική ειδοποίηση «μπιπ» και εμφανίζεται η ένδειξη «End (Λήξη)» στην οθόνη.

Πριν από κάθε πλύση

- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος του πλυντηρίου πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 5-40 °C. Σε περίπτωση λειτουργίας του πλυντηρίου σε θερμοκρασίες μικρότερες από 0 °C, η βαλβίδα εισόδου και το σύστημα αποστράγγισης ενδέχεται να υποστούν ζημιά. Εάν η συσκευή εγκατασταθεί υπό συνθήκες ψύξης, θα πρέπει να μεταφερθεί σε χώρους με φυσιολογική θερμοκρασία περιβάλλοντος προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι οι ευκαμπτοί σωλήνες παροχής νερού και αποστράγγισης θα προλάβουν να ξεπαγύουν πριν από τη χρήση.
- Ελέγχετε τις ετικέτες με τις οδηγίες φροντίδας των ρούχων σας και τις οδηγίες χρήσης του απορρυπαντικού πριν από την πλύση. Χρησιμοποιήστε μη αφρίζον απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό χαμηλού αφρισμού κατάλληλο για χρήση σε πλυντήριο ρούχων.



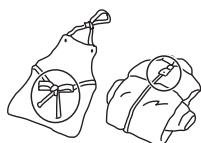
Ελέγχετε την ετικέτα με τις οδηγίες φροντίδας



Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το χρώμα τους και με τον τύπο υφάσματος



Αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα από τις τσέπες



Δέστε τις μακριές λωρίδες υφάσματος και τις ζώνες, κλείστε τα φερμουάρ και τα κουμπιά



Τοποθετήστε τα μικρά αντικείμενα σε μια σακούλα πλυντηρίου



Γυρίστε τα ρούχα με ύφασμα που χνουδιάζει ευκόλα και πικνή ύφαση με μακριές ίνες από την ανάποδη πλευρά

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

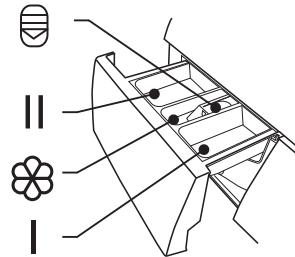
- Μην πλένετε ή στεγνώνετε είδη που έχουν καθαριστεί, πλυνθεί, εμποτιστεί με ή στα οποία έχουν εφαρμοστεί τοπικά εύφλεκτες ή εκρηκτικές ουσίες όπως κερί, λάδι, βαφή, βενζίνη, οινόπνευμα, κηροζίνη και άλλα εύφλεκτα υλικά.
- Όταν πλένετε ρούχα με μονωμένα, ενδέχεται να προκληθεί μεγάλη εκκεντρότητα και να ενεργοποιηθεί η προειδοποιητική ηχητική ένδειξη λόγω ανισορροπίας. Ως εκ τούτου, συνιστάται να προσθέσετε ένα ή δύο ρούχα παραπάνω ώστε να διασφαλιστεί η ομαλή εκτέλεση του στυψίματος.

Συρτάρι απορρυπαντικού

- I Απορρυπαντικό πρόπλυσης
- II Απορρυπαντικό κύριας πλύσης
- ⊗ Μαλακτικό
- III Πιέστε το κλιπ και τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Στη «Θήκη I» προστίθεται απορρυπαντικό μόνο εφόσον επιλεγεί η λειτουργία πρόπλυσης.



Πρόγραμμα	I	II	⊗
Cotton (Βαμβακερά)	○	●	○
Synthetic (Συνθετικά)	○	●	○
Baby Care (Βρεφικά ρούχα)	○	●	○
Jeans (Τζιν)	○	●	○
Mix (Μικτής ύφανσης)	○	●	○
20°C		●	○
Rinse&Spin (Ξέβγαλμα&Στύψιμο)			○
Spin Only (Μόνο στύψιμο)			

Πρόγραμμα	I	II	⊗
Intensive (Εντατική πλύση)		●	○
ECO 40-60		●	○
Delicate (Ευαίσθητα)		●	○
Wool (Μάλλινα)		●	○
Sport Wear (Αθλητικά)		●	○
Rapid 45' (Γρήγορο 45')		●	○
Quick 15' (Γρήγορο 15')		●	○

● Υποχρεωτικά ○ Προαιρετικά

Σύσταση περί απορρυπαντικών

Συνιστώμενο απορρυπαντικό πλύσης	Κύκλοι πλύσης	Θερμοκρ. πλύσης	Τύπος ρούχων και υφασμάτων
Απορρυπαντικό βαρέος τύπου με λευκαντικούς παράγοντες και οπτικά λευκαντικά	Cotton (Βαμβακερά), ECO 40-60, Mix (Μεικτής ύφασμας) Jeans (Τζιν), Intensive (Εντατική πλύση)	20/30/40/60	Λευκά ρούχα από βαμβάκι ή λινό που αντέχει σε υψηλές θερμοκρασίες
Απορρυπαντικό για χρωματιστά χωρίς λευκαντικούς παράγοντες και οπτικά λευκαντικά	Cotton (Βαμβακερά), ECO 40-60, Mix (Μεικτής ύφασμας) Jeans (Τζιν), Intensive (Εντατική πλύση)	Κρύο/20/30/40	Χρωματιστά ρούχα από βαμβάκι ή λινό
Απορρυπαντικό για χρωματιστά ή ήπιο απορρυπαντικό χωρίς οπτικά λευκαντικά	Synthetic (Συνθετικά)	Κρύο/20/30/40	Χρωματιστά ρούχα από υφάσματα χωρίς ιδιαίτερες απαιτήσεις που δεν λεκιάζουν εύκολα ή από συνθετικά υλικά
Ήπιο απορρυπαντικό για χρωματιστά	Synthetic (Συνθετικά)	20/30	Ευαίσθητα υφάσματα, σατέν, βισκόζη
Ειδικό απορρυπαντικό για μάλλινα	Μαλλί	20/30	Μαλλί

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Συνιστάται τα συμπυκνωμένα απορρυπαντικά ή πρόσθετα να αφαιώνονται με λίγο νερό πριν από την προσθήκη τους στη θήκη απορρυπαντικού ώστε να μην υπάρξει έμφραξη και υπερχείλιση του στομίου της θήκης απορρυπαντικού κατά την πλήρωσή του με νερό.
- Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο απορρυπαντικού για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη δυνατή απόδοση πλύσης και την ελάχιστη κατανάλωση νερού και ενέργειας.
- Για βέλτιστο αποτέλεσμα καθαρισμού, είναι σημαντική η χρήση της κατάλληλης δόσης απορρυπαντικού.
- Χρησιμοποιήστε μειωμένη δόση απορρυπαντικού εάν ο κάδος δεν έχει γεμίσει πλήρως.
- Προσαρμόζετε πάντοτε τη χρησιμοποιούμενη ποσότητα απορρυπαντικού στη σκληρότητα του νερού. Εάν το νερό της βρύσης είναι μαλακό, χρησιμοποιήστε μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού.
- Καθορίστε τη δόση με βάση τον βαθμό βρωμιάς των ρούχων σας. Τα λιγότερο λερωμένα ρούχα απαιτούν μικρότερες ποσότητες απορρυπαντικού.
- Σε πολύ συμπυκνωμένα απορρυπαντικά (όχι πολύ ρευστά), η δόση πρέπει να καθορίζεται με μεγάλη ακρίβεια.

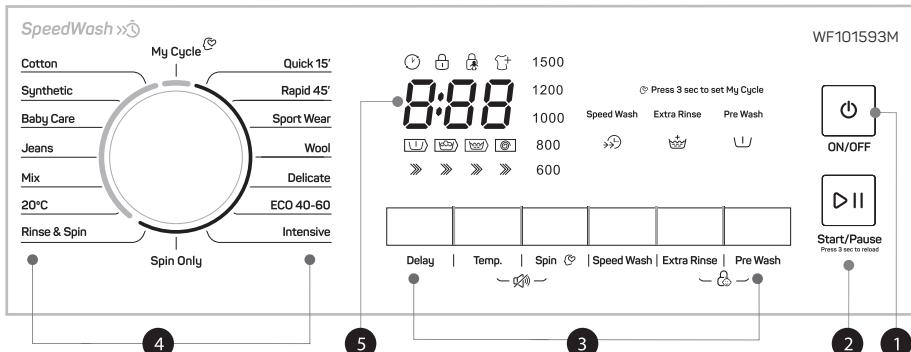
Οι παρακάτω καταστάσεις είναι ενδεικτικές της υπερδοσολογίας απορρυπαντικού:

- έντονος σχηματισμού αφρού
- κακό αποτέλεσμα πλύσης και ξεβγάλματος

Οι παρακάτω καταστάσεις είναι ενδεικτικές της υποδοσολογίας απορρυπαντικού:

- τα πλυμένα ρούχα αποκτούν γκρι απόχρωση
- ουσσώρευση επικαθίσεων αλάτων στον κάδο, το θερμαντικό στοιχείο ή/και τα ρούχα

Πίνακας χειρισμού



1. Ισχύς

Το προϊόν είναι ενεργοποιημένο/απενεργοποιημένο.

2. Έναρξη/Παύση

Πλατήστε το κουμπί για την έναρξη ή τη διακοπή του κύκλου πλυσης.

3. Προαιρετική επιλογή

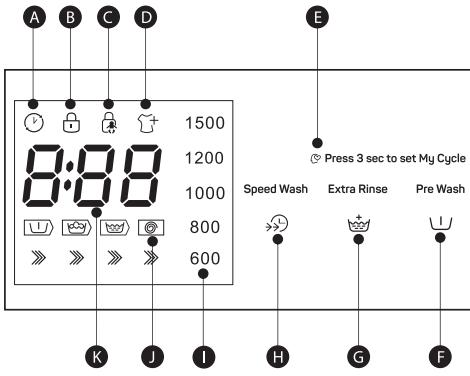
Σας επιτρέπει να επιλέξετε μια επιπρόσθετη λειτουργία και κατόπιν ανάβει η αντίστοιχη φωτεινή ένδειξη.

4. Προγράμματα

Δυνατότητα επιλογής ανάλογα με το είδος των άπλυτων ρούχων.

5. Οθόνη

Στην οθόνη απεικονίζονται οι ρυθμίσεις, ο εκτιμώμενος υπολειπόμενος χρόνος, οι επιλεγμένες λειτουργίες και τα μηνύματα κατάστασης που σχετίζονται με το πλυντήριό σας. Η οθόνη παραμένει αναμμένη καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου.



A Οθόνη

F Πρόπλυση

B Κλείδωμα πόρτας

G Επιπλέον ξέβγαλμα

C Κλείδωμα ασφαλείας

H Γρήγορη πλύση

D Προσθήκη ρούχων

I Στροφές στυψίματος

E Το πρόγραμμά μου

J Ένδειξη προόδου (Πρόπλυση, Πλύση, Ξέβγαλμα, Στύψιμο)

K Διάρκεια πλύσης

Χρόνος καθυστέρησης

ΙΣΩΣ

Σε

Σφάλμα

Λήξη

Ε20

Ενδ

Προγράμματα

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Προεπιλεγμένη διάρκεια
Cotton (Βαμβακερά)	10.0	3:39
Synthetic (Συνθετικά)	5.0	3:17
Baby Care (Βρεφικά ρούχα)	10.0	1:42
Tζιν	10.0	1:35
Mix (Μεικτής ύφανσης)	10.0	1:20
20 °C	10.0	1:01
Rinse&Spin (Ξέβγαλμα και Στύψιμο)	10.0	0:20
Spin Only (Μόνο στύψιμο)	10.0	0:12
Εντατικό	10.0	3:48
ECO 40-60	10.0	3:53
Delicate (Ευαίσθητα)	10.0	0:50
Wool (Μάλλινα)	2.0	1:07
Sport Wear (Αθλητικά)	10.0	0:45
Rapid 45' (Γρήγορο 45')	2.5	0:45
Quick 15' (Γρήγορο 15')	2.5	0:15

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι παραπέτροι του πίνακα παρατίθενται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Οι πραγματικές παραμέτροι ενδέχεται να διαφέρουν από αυτές που αναγράφονται στον παραπάνω πίνακα.

Κύκλος	Ονομαστική χωρητικότητα σε kg	Διάρκεια κύκλου πλύσης σε ώρες και λεπτά	Κατανάλωση ενέργειας σε kWh/ κύκλο λειτουργίας	Κατανάλωση νερού σε λίτρα/κύκλο λειτουργίας	Υψηλότερη θερμοκρασία πλύσης °C	Υπολειμματική υποσίδια σε % /Στροφές στυψίματος
20°C	5.0	1:01	0.25	60	20	65% / 1000
Cotton 60 °C (Βαμβακερά 60 °C)	10.0	3:44	1.708	80	60	53% / 1500
Εντατικό	10.0	3:48	1.305	80	40	70% / 800
MIX (Μεικτής ύφανσης)	10.0	1:20	0.85	80	40	70% / 800
Quick 15' (Γρήγορο 15')	2.0	0:15	0.030	40	Cold	75% / 800
ECO 40-60	10.0	3:59	1.062	73	38	53%/1500
	5.0	3:00	0.672	53	38	53%/1500
	2.5	3:00	0.235	38	23	53%/1500

- Τα παραπάνω στοιχεία παρατίθενται μόνο για σκοπούς αναφοράς και ενδέχεται να αλλάξουν λόγω διαφορετικών πραγματικών συνθηκών χρήσης.
- Οι τιμές που αναγράφονται για το εκάστοτε πρόγραμμα, πλην του προγράμματος ECO 40-60, είναι μόνο ενδεικτικές.
- Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023, η Ενεργειακή κλάση σύμφωνα με τη σχετική οδηγία της ΕΕ είναι: B
- Πρόγραμμα δοκιμής ενεργειακής κατανάλωσης: ECO 40-60.
Ρύθμιση διαφορετική από την προεπιλογή.
1/2 φορτίου για συσκευή χωρητικότητας 10,0 Kg: 5,0 Kg.
1/4 φορτίου για συσκευή χωρητικότητας 10,0 Kg: 2,5 Kg.

Προγράμματα

Δυνατότητα επιλογής προγράμματος ανάλογα με το είδος των ρούχων για πλύσιμο.

Προγράμματα	
Cotton (Βαμβακέρα)	Ανθεκτικά ρούχα με αντοχή σε υψηλές θερμοκρασίες από βαμβάκι ή λινό.
Synthetic (Συνθετικά)	Για το πλύσιμο συνθετικών ρούχων όπως πουκάμισα, παλτό, ρούχα μεικτής ύφανσης. Όσον αφορά τα πλεκτά ρούχα, λόγω της αραιής πλέξης τους, πρέπει να χρησιμοποιείται λιγότερη ποσότητα απορρυπαντικού ώστε να μη δημιουργηθεί υπερβολική ποσότητα αφρού.
Baby Care (Βρεφικά ρούχα)	Ενδείκνυται για το πλύσιμο βρεφικών ρούχων για βέλτιστο αποτέλεσμα καθαριότητας και απόδοσης ζεβγάλματος για την προστασία της βρεφικής επιδερμίδας.
Tζιν	Ειδικό πρόγραμμα για τζιν.
Mix (Μικτής ύφανσης)	Ανάμεικτο φορτίο από βαμβακέρα και συνθετικά ρούχα.
Rinse&Spin (Ξέβγαλμα και Στύψιμο)	Επιπλέον ξέβγαλμα με στύψιμο.
Spin Only (Μόνο στύψιμο)	Επιπλέον στύψιμο με δυνατότητα επιλογής των στροφών.
Intensive (Εντατική πλύση)	Για καλύτερα αποτελέσματα πλύσης, επιλέξτε μεγαλύτερη διάρκεια πλύσης.
ECO 40-60	Αυτό το πρόγραμμα προορίζεται ειδικά για το πλύσιμο καπιτονέ μπουφάν. Προεπιλεγμένη θερμοκρασία 40 °C, μη δυνατότητα επιλογής κατάλληλο για πλύσιμο ρούχων σε θερμοκρασίες 40°C - 60°C.
Delicate (Ευαίσθητα)	Για ευαίσθητα ρούχα που πλένονται στο πλυντήριο από μετάξι, σατέν, συνθετικές ίνες ή ανάμεικτα υφάσματα.
Wool (Μάλλινα)	Μάλλινα ρούχα ή ρούχα με υψηλή περιεκτικότητα σε μαλλί κατάλληλα για πλύσιμο στο χέρι ή στο πλυντήριο. Ιδιαίτερα απαλό πρόγραμμα πλύσης για την αποφυγή συρρίκνωσης των υφασμάτων, μεγαλύτερες παύσεις κατά τη διάρκεια του προγράμματος (τα ρούχα παραμένουν στο υγρό πλύσης).
Sport Wear (Αθλητικά)	Για αθλητικά ρούχα.
Γρήγορο 45'	Αυτό το πρόγραμμα ενδέικνυται για το πλύσιμο πολύ λεωρωμένων ρούχων και προσφέρεται για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.
Quick 15' (Γρήγορο 15')	Εξαιρετικά σύντομο πρόγραμμα κατάλληλο για μικρές ποσότητες ελαφρώς λεωρωμένων ρούχων.

¹⁾ Η υψηλότερη θερμοκρασία στην οποία πλένονται τα ρούχα κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης για τουλάχιστον 5 λεπτά.

²⁾ Η υπολειμματική υγρασία μετά το τέλος του κύκλου πλύσης εκφρασμένη σε ποσοστό περιεκτικότητας σε νερό και οι στροφές στυψίματος στις οποίες επιτεύχθηκε αυτό το ποσοστό.

³⁾ Το πρόγραμμα ECO 40-60 ενδέικνυται για το πλύσιμο φυσιολογικά λεωρωμένων βαμβακερών ρούχων που μπορούν να πλυθούν στους 40 °C ή τους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2014, (ΕΕ) 2019/2023, (ΕΕ) 2021/340, (ΕΕ) 2021/341

Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά την ενεργειακή κατανάλωση είναι γενικά τα προγράμματα εκείνα στα οποία τα ρούχα πλένονται σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και τα οποία έχουν μεγαλύτερη διάρκεια.

Η φόρτωση του οικιακού πλυντήριου στη μέγιστη υποδεικνύομενη χωρητικότητα για το εκάστοτε πρόγραμμα συμβάλλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.

Το ποσοστό θορύβου και υπολειπόμενης υγρασίας επηρεάζονται από τις στροφές στυψίματος: όσο πιο υψηλές οι στροφές στη φάση στυψίματος, τόσο πιο έντονος ο θόρυβος και μικρότερο το ποσοστό υπολειπόμενης υγρασίας.



Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία, το επιλεγμένο πρόγραμμα αποθηκεύεται σε ειδική μνήμη. Η συσκευή θα συνεχίσει το πρόγραμμα όταν αποκατασταθεί η τροφοδοσία.

Προαιρετική επιλογή

Κύκλος	Προεπιλεγμένη θερμοκρ. (°C)	Προεπιλεγμένη ταχύτητα στυψίματος σε σ.α.λ.	Πρόσθετες λειτουργίες
Κύκλοι πλύσης			1500
Cotton (Βαμβακερά)	40	1500	⌚, 💧, ⏳, 🌟, 🔍, ☀️
Synthetic (Συνθετικά)	40	1200	⌚, ⏳, 🌟, 🔍, ☀️
Mix (Μεικτής ύφανσης)	40	800	⌚, 💧, ⏳, 🌟, 🔍, ☀️
Bed Linen (Κλινοσκεπάσματα)	40	1000	⌚, 💧, ⏳, 🌟, 🔍, ☀️
Baby Care (Μωρουδιακά)	60	1000	⌚, 💧, ⏳, 🌟, 🔍, ☀️
20 °C	20	1000	⌚, 🌟, 🔍, ☀️
Drum Clean (Καθαρισμός κάδου)	90	--	⌚, 🔍
Spin Only (Μόνο στύψιμο)	--	1000	⌚, 🔍
Rinse&Spin (Ξέβγαλμα&Στύψιμο)	--	1000	⌚, 🌟, 🔍
Μαλλί	40	600	⌚, 🌟, 🔍
ECO 40-60	--	1500	⌚
Sterilization (Αποστείρωση)	70	800	⌚, 🌟, 🔍
Quick 15' (Γρήγορο 15')	--	800	⌚, 🔍

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για τον μέγιστο αριθμό στροφών, τη διάρκεια του προγράμματος και άλλα αναλυτικά στοιχεία για το πρόγραμμα ECO 40-60, ανατρέξτε στο Φύλλο Τεχνικών Χαρακτηριστικών του Προϊόντος.
- Εάν μια ρύθμιση δεν είναι δυνατή για έναν κύκλο, ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει τις επιλογές ρύθμισης για κάθε κύκλο.

Delay (Χρονοκαθυστέρηση)

Ρύθμιση λειτουργίας χρονοκαθυστέρησης:

- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα
- Πατήστε το κουμπί Delay (Χρονοκαθυστέρηση) για να ορίσετε τη χρονοκαθυστέρηση (η διάρκεια κυμαίνεται μεταξύ 0-24 ωρών)
- Πατήστε το κουμπί [Έναρξη/Παύση] για να ξεκινήσει η λειτουργία χρονοκαθυστέρησης.



Για να ακυρώσετε τη λειτουργία χρονοκαθυστέρησης, πατήστε το κουμπί Delay (Χρονοκαθυστέρηση) πριν από την έναρξη του προγράμματος, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη 0 h στην οθόνη. Εάν το πρόγραμμα έχει ήδη ξεκινήσει, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε εκ νέου τη συσκευή, και στη συνέχεια επιλέξτε ένα νέο πρόγραμμα.

**Pre Wash (Πρόπλυση)**

Επιπρόσθετη λειτουργία πλύσης πριν από την έναρξη του κύριου κύκλου πλύσης για βελτιωμένη απόδοση. Σημείωση: Απαιτείται η προσθήκη απορρυπαντικού στη θήκη I.

**Extra Rinse (Επιπλέον ξέβγαλμα)**

Επιλέγοντας αυτή τη λειτουργία, τα ρούχα υποβάλλονται σε πρόσθετο κύκλο ξέβγαλματος.

**Soil Level (Επίπεδο ρύπων)**

Ο χρόνος πλύσης θα αυξηθεί ή θα μειωθεί ανάλογα με την επιλογή σας.

**Speed Wash (Γρήγορη πλύση)**

Όταν επιλέγεται αυτή η λειτουργία, η διάρκεια πλύσης μειώνεται.

**My Cycle (Το πρόγραμμά μου)**

Σας προσφέρει τη δυνατότητα να αποθηκεύετε τα προγράμματα που χρησιμοποιείτε πιο συχνά.

Μετά την επιλογή του προγράμματος και τη ρύθμιση των προαιρετικών επιλογών, πατήστε το κουμπί [Spin] (Στύψιμο) για 3 δευτ. πριν από την έναρξη της πλύσης. Το προεπιλεγμένο πρόγραμμα είναι το πρόγραμμα για Βαμβακερά.

**Steam Care (Περιποίηση με ατμό)**

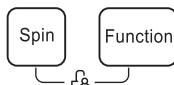
Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία περιποίησης με ατμό επιλέγοντας ένα από τα προγράμματα «Cotton» (Βαμβακέρα), «Mix» (Μεικτής ύφασμας), «Bed Linen» (Κλινοσκεπάσματα) και «Baby Care» (Μωρουδιακά). Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Περιποίησης με Ατμό, οι πελάτες μπορούν να δουν τον ατμό στον κάδο.

**Night Wash (Νυχτερινή πλύση)**

Εάν η επιλεγμένη ταχύτητα περιστροφής είναι μεγαλύτερη από 800 σ.α.λ., αλλάζετε τη ρύθμιση σε 800 σ.α.λ. και ακυρώστε την ηχητική ειδοποίηση.

**Child Lock (Παιδική ασφάλεια)**

Στόχος αυτής της λειτουργίας είναι να μην επιτρέπει τη χρήση των χειριστηρίων από τα παιδιά.



Πατήστε τα κουμπιά [Spin] (Στύψιμο) και [Function] (Λειτουργία) ταυτόχρονα για 3 δευτ. έως ότου η προειδοποιητική ειδοποίηση. Ανάβει η ένδειξη ενεργοποίησης της παιδικής ασφάλειας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Όταν η Παιδική Ασφάλεια είναι ενεργοποιημένη, η οθόνη θα εμφανίζει εναλλάξ την ένδειξη «CL» και την υπολειπόμενο χρόνο. Εάν πατήσετε οποιοδήποτε άλλο κουμπί, η ένδειξη Παιδικής Ασφάλειας θα αναβοσβήσει για 3 δευτερόλεπτα. Μετά τη λήξη του προγράμματος, οι ένδειξες «CL» και «END» θα εναλλάσσονται στην οθόνη για 10 δευτερόλεπτα, και στη συνέχεια η ένδειξη θα αναβοσβήσει για 3 δευτερόλεπτα.

Η λειτουργία Παιδικής Ασφάλειας απενεργοποιεί όλα τα κουμπιά, εκτός από το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης και το κουμπί Παιδικής Ασφάλειας. Η Παιδική Ασφάλεια μπορεί να απενεργοποιηθεί μόνο πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά [Spin] (Στύψιμο) and [Function] (Λειτουργία)! Απενεργοποιήστε την Παιδική Ασφάλεια πριν από την επιλογή ενός προγράμματος!



Σίγαση ηχητικών ειδοποιήσεων



Επιλογή προγράμματος

Πατήστε το κουμπί [Temp.] (Θερμοκρ.) για 3 δευτ. για να θέσετε τις ηχητικές ειδοποιήσεις σε σίγαση.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ηχητικών ειδοποιήσεων, πατήστε το κουμπί ξανά για 3 δευτερόλεπτα. Η ρύθμιση θα διατηρηθεί μέχρι την επόμενη ενεργοποίηση της συσκευής.



Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας σίγασης ηχητικών ειδοποιήσεων, η συσκευή δεν θα εκπέμπει πλέον ηχητικές ειδοποιήσεις.



Reload (Προσθήκη ρούχων)

Αυτή η λειτουργία μπορεί να εκτελείται ενόσω η πλύση βρίσκεται σε εξέλιξη. Ενώ ο κάδος εξακολουθεί να περιστρέφεται με μεγάλη ποσότητα νερού υψηλής θερμοκρασίας.

Επειδή η κατάσταση ενέχει κινδύνους, η πόρτα δεν πρέπει να ανοιχτεί με δύναμη. Πατήστε το κουμπί [Έναρξη/Παύση] για 3 δευτ. και ξεκινήστε να προσθέτετε ρούχα ενόσω το πρόγραμμα βρίσκεται σε εξέλιξη. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Περιμένετε έως ότου ο κάδος σταματήσει να περιστρέφεται.
2. Η πόρτα ξεκλειδώνεται.
3. Κλείστε την πόρτα αφού προσθέσετε τα επιπλέον ρούχα και πατήστε το κουμπί [▷ ||].



Πατήστε το κουμπί [▷ ||] για 3 δευτερόλεπτα.

Προσθήκη ρούχων

Έναρξη



Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Προσθήκη ρούχων όταν η στάθμη του νερού ξεπερνά τα όρια του εσωτερικού θαλάμου ή όταν η θερμοκρασία είναι υψηλότερη.

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρισμός και φροντίδα

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από το δίκτυο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος και κλείνετε τη βρύση πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση της συσκευής.

Καθαρισμός πλαισίου

Η αωστή συντήρηση του πλυντηρίου μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής του. Η επιφάνεια μπορεί να καθαριστεί με αραιωμένα, μη λειαντικά, ουδέτερα απορρυπαντικά, έαν είναι απαραίτητο. Σε περίπτωση υπερχείσης νερού, σκουπίστε με ένα πανί για να το απορροφήσετε. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά αντικείμενα για τον καθαρισμό της συσκευής.



❗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ λειαντικές ή καυστικές ουσίες, μυρμηκικά οξέα ή αραιωμένους διαλύτες τους ή ισοδύναμες ουσίες, όπως το οινόπνευμα ή τα χημικά προϊόντα.

Καθαρισμός κάδου

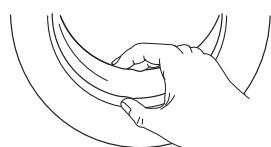
Τυχόν υπολείμματα σκουριάς που αφήνουν τα μεταλλικά αντικείμενα στο εσωτερικό του κάδου θα πρέπει να αφαιρούνται αμέσως με απορρυπαντικό χωρίς χλώριο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ατσαλόσυρμα για τον καθαρισμό του κάδου!

☰ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Πριν από τον καθαρισμό του κάδου, απομακρύνετε τυχόν ρούχα από το εσωτερικό του.

Καθαρισμός λάστιχου στεγανοποίησης και τζαμιού πόρτας

Καθαρίζετε το τζάμι και το λάστιχο στεγανοποίησης της πόρτας μετά από κάθε πλύση αφαιρώντας τυχόν χνούδια και λεκέδες. Σε περίπτωση συσσώρευσης χνουδιών, ενδέχεται να προκληθεί διαρροή. Αφαιρέστε τυχόν κέρματα, κουμπιά και άλλα αντικείμενα από το λάστιχο στεγανοποίησης μετά από πλύση. Καθαρίζετε το λάστιχο στεγανοποίησης και το τζάμι της πόρτας κάθε μήνα για να διασφαλίσετε τη φυσιολογική λειτουργία της συσκευής.

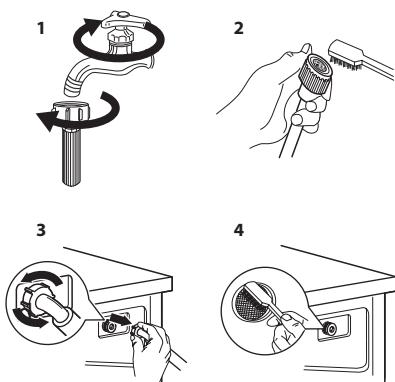


Καθαρισμός φίλτρου εισόδου

☰ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

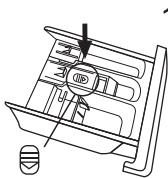
Η υπερβολική μείωση της ροής του νερού αποτελεί ένδειξη ότι το φίλτρο χρειάζεται καθάρισμα.

1. Κλείστε τη βρύση και αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού από αυτή.
2. Καθαρίστε το φίλτρο με μια βούρτσα.
3. Ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού από το πίσω μέρος της συσκευής. Τραβήγτε το φίλτρο προς τα έξω με μια μακριά πένσα.
4. Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να καθαρίσετε το φίλτρο.
5. Επανατοποθετήστε το φίλτρο στον σωλήνα εισόδου νερού και επανασυνδέστε τον σωλήνα.
6. Καθαρίστε το φίλτρο του σωλήνα εισόδου κάθε 3 μήνες για να διασφαλίσετε τη φυσιολογική λειτουργία της συσκευής.

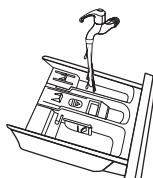


Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού

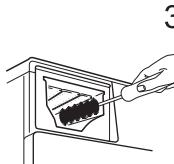
- Πατήστε προς τα κάτω το κλίπ [1] στο κάλυμμα της θήκης μαλακτικού και αφαιρέστε το συρτάρι απορρυπαντικού. Καθαρίστε το εσωτερικό της εσοχής με μια βούρτσα.
- Ανασηκώστε και αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μαλακτικού από το συρτάρι και πλύνετε τα και τα δύο κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης μαλακτικού και σπρώξτε το συρτάρι στη θέση του.



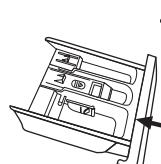
Πιέστε το κλίπ και αφαιρέστε το συρτάρι απορρυπαντικού



Καθαρίστε το συρτάρι και το κάλυμμα της θήκης μαλακτικού κάτω από τρεχούμενο νερό



Καθαρίστε την εσοχή με μια μαλακή βούρτσα



Επανατοποθετήστε το συρτάρι

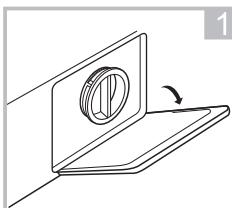
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικές ή καυστικές ουσίες για να καθαρίσετε πλαστικά μέρη.
- Καθαρίστε το συρτάρι απορρυπαντικού κάθε 3 μήνες για να διασφαλίσετε τη φυσιολογική λειτουργία της συσκευής.

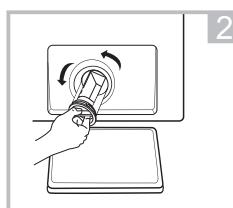
Καθαρισμός φίλτρου αντλίας αποστράγγισης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει ολοκληρωθεί τον κύκλο πλύσης και ότι είναι άδεια. Απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την από την ηλεκτρική τροφοδοσία προτού καθαρίσετε το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης.
- Προσέξτε τις υψηλές θερμοκρασίες νερού. Περιμένετε έως ότου το νερό κρύψει. Κίνδυνος εγκαύματος!
- Καθαρίστε το φίλτρο σε τακτά χρονικά διαστήματα κάθε 3 μήνες για να διασφαλίσετε τη φυσιολογική λειτουργία της συσκευής.



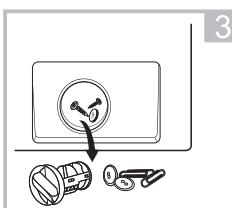
Ανοίξτε το πορτάκι στο κάτω πλαίσιο



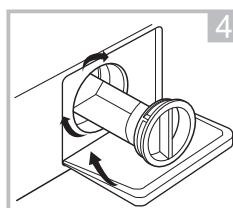
Τραβήξτε το φίλτρο προς τα έξω γυριζόντας το αριστερόστροφα

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία, και ανάλογα με το πρόγραμμα που έχει επιλεγεί, μπορεί να ρέει καυτό νερό στο εσωτερικό της αντλίας. Μην αφαιρέτε το κάλυμμα της αντλίας ενώσω βρίσκεται σε εξέλιξη ένας κύκλος πλύσης. Περιμένετε πάντοτε έως ότου ο κύκλος ολοκληρωθεί και ο κάδος αδειάσει. Κατά την επανατοποθέτηση του καλύμματος, βεβαιωθείτε ότι ασφαλίζει αωστά στη θέση του.



Αφαιρέστε τα ξένα σωματίδια



Κλείστε την τάπα στο κάτω κάλυμμα

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Κάθε φορά που υπάρχει πρόβλημα με τη συσκευή, ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα για να δείτε αν μπορείτε να το λύσετε μόνοι σας. Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Περιγραφή	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά και τα ρούχα έχουν σφρηνώσει.	Κλείστε την πόρτα σωστά και επανεκκινήστε τη συσκευή. Ελέγχτε τα ρούχα.
Η πόρτα δεν ανοίγει	Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη ασφαλείας.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία, επαναλειτουργήστε τη συσκευή
Διαρροή νερού	Οι συνδέσεις δεν είναι αρκετά σφιχτές.	Ελέγχτε και συνδέστε καλά τον σωλήνα εισόδου νερού. Ελέγχτε και καθαρίστε τον σωλήνα εξόδου νερού.
Υπολείμματα απορρυπαντικού στη θήκη	Η σκόνη απορρυπαντικού έχει βραχεί ή/και έχουν σχηματιστεί σβόλοι	Καθαρίστε και σκουπίστε τη θήκη απορρυπαντικού μέχρι να στεγνώσει.
Η φωτεινή ένδειξη ή η οθόνη δεν ανάβει	Η πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος έχει αποσυνδεθεί ή υπάρχει βλάβη στην καλωδίωση.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ελέγχτε εάν το φίς του καλωδίου τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
Μη φυσιολογικός θόρυβος	Τα μπουλόνια στερέωσης δεν έχουν αφαιρεθεί. Το δάπεδο δεν είναι στέρεο ή επίπεδο.	Ελέγχτε εάν έχουν αφαιρεθεί τα μπουλόνια στερέωσης Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί σε στέρεο και επίπεδο δάπεδο.

Κωδικοί σφαλμάτων

Περιγραφή	Αιτία	Λύση
E30	Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά	Κλείστε την πόρτα σωστά και επανεκκινήστε τη συσκευή.
E10	Πρόβλημα έγχυσης νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.	Ελέγχτε εάν η πίεση του νερού είναι αρκετά υψηλή. Ισιώστε τον σωλήνα νερού. Καθαρίστε το φίλτρο της βαλβίδας εισόδου.
E21	Η αποστράγγιση του νερού διαρκεί περισσότερο από το φυσιολογικό	Ελέγχτε αν υπάρχουν αντικείμενα που φράζουν τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.
E12	Υπερχείλιση νερού	Επανεκκινήστε τη συσκευή.
EXX	Άλλα	Επανεκκινήστε τη συσκευή. Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Εξυπηρέτηση πελατών

Η διαθεσιμότητα των ανταλλακτικών για τη συσκευή σας υπολογίζεται σε τουλάχιστον 10 έτη. Εάν έχετε οποιαδήποτε ερώτηση, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- Μην επιχειρήστε να επισκευάσετε μια συσκευή που είναι ή θεωρείται ότι είναι ελαττωματική.
Μπορεί να θέσετε τη ζωή σας και τη ζωή των μελλοντικών χρηστών σε κίνδυνο. Οι εργασίες επισκευής επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο, εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Η μη ορθή εκτέλεση των επισκευαστικών εργασιών θα καταστήσει την εγγύηση άκυρη και οποιεσδήποτε συνεπαγόμενες βλάβες δεν θα αναγνωρίζονται!

Μεταφορά

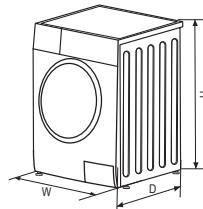
ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΒΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία και κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα και το συρτάρι απορρυπαντικού έχουν κλείσει καλά.
- Αφαιρέστε τον οωλήνια εισόδου και τον εύκαμπτο οωλήνια εξόδου από την οικιακή εγκατάσταση παροχής νερού.
- Περιμένετε έως ότου το νερό αποστραγγιστεί πλήρως από τη συσκευή (βλ. «Συντήρηση και καθαρισμός φίλτρου αντλίας αποστράγγισης»)
- Σημαντικό: Επανατοποθετήστε τα 4 μπουλόνια μεταφορά στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Μεταφέρετε τη με προσοχή. Μην κρατάτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα μέρη της για να την ανυψώσετε. Μη χρησιμοποιείτε την πόρτα ως λαβή μεταφοράς.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

ΜΕΓ. Ένταση ρεύματος	10A
----------------------	-----

Τυπική πίεση νερού	0.05MPa~1MPa
--------------------	--------------



Παροχή ισχύος	220-240V~50Hz
Χωρητικότητα πλύσης	10.0kg
Διαστάσεις (ΠxΒxΥ)	595x565x850
Βάρος	72kg
Ονομαστική ισχύς:	1950W

Συσκευασία/Απόρριψη συσκευής



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφευχθούν πιθανές ζημιές στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προαγάγετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη μεταχειρισμένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράστε το προϊόν. Εκεί μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των οικιακών πλυντηρίων ρούχων και των οικιακών πλυντηρίων-στεγνωτηρίων

Όνομα ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή: Tesla

Διεύθυνση του προμηθευτή: Tesla Electronics, Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Αναγνωριστικό του μοντέλου: WF101593M

Γενικές παράμετροι του προϊόντος:

Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή		
Ονομαστική χωρητικότητα ^{a)} (kg)	10,0	Διαστάσεις σε cm	Υψος 85 Πλάτος 60 Βάθος 57		
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης ^{a)} (EEI _w)	60,0	Τάξη ενεργειακής απόδοσης ^{a)}	B		
Δείκτης απόδοσης πλυσίματος ^{a)}	1,031	Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος (g/kg) ^{a)}	5,0		
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, για το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	0,593	Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	52		
Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα ^{a)} (°C)	38 στο ήμισυ στο ένα τέταρτο	Ονομαστική χωρητικότητα στο ήμισυ στο ένα τέταρτο	38 38 33	Σταθμισμένη απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία ^{a)} (%)	53,9
Ταχύτητα περιστροφής ^{a)} (ΣΑΛ)	1 500 στο ήμισυ στο ένα τέταρτο	Ονομαστική χωρητικότητα στο ήμισυ στο ένα τέταρτο	1 500 1 500 1 500	Τάξη απόδοσης του περιστροφικού στυψίματος ^{a)}	B

Διάρκεια προγράμματος ^{a)} (ώ:λεπ)	Ονομαστική χωρητικότητα	3:59	Είδος	Ελεύθερη				
	στο ήμισυ	3:00						
	στο ένα τέταρτο	3:00						
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου της φάσης στυψίματος (περιστροφής) ^{a)} (dB(A) re 1 pW)	80	Tάξη εκπομπών αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου ^{a)} (φάση στυψίματος)	C					
Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W) (κατά περίπτωση)	0,50	Κατάσταση αναμονής (W) (κατά περίπτωση)		-				
Καθυστέρηση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)	ά.α.	Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)		ά.α.				
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής: 24 μήνες								
Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος	ΌΧΙ							
Συμπληρωματικές πληροφορίες:								
Σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής: tesla.info								

α) για το πρόγραμμα «eco 40-60»

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Dobro pročitajte sledeće bezbednosne informacije i strogo ih se pridržavajte kako biste rizik od nastanka požara ili eksplozije i strujnog udara sveli na najmanju moguću meru i kako biste sprečili nastanak štete po imovinu, povredovanje ljudi ili gubitak života. Nepoštovanje pomenutih uputstava će svaku garanciju učiniti nevažećom.

UPOZORENJE!

Ova kombinacija simbola i signalne reči ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ukoliko se ne izbegne, za rezultat može imati smrt ili ozbiljne povrede.

OPREZ!

Ova kombinacija simbola i signalne reči ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede ili štetu po imovinu i okruženje.

NAPOMENA

Ova kombinacija simbola i signalne reči ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja za rezultat može imati blage ili lakše povrede.

UPOZORENJE!

Strujni udar!

- Ukoliko je priključni kabl oštećen, njegovu zamenu mora da obavi proizvodač, servis koji je angažovao ili lica sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se izbegla opasnost.
- Ukoliko je mašina oštećena, ne sme se upotrebljavati sve dok proizvodač, njegov ovlašćeni servis ili osobe sa sličnim kvalifikacijama ne obave njenu popravku. Rizik od strujnog udara!
- Uredaj mogu da upotrebljavaju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa umanjениm fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su dobili uputstva o bezbednoj upotrebni uredaja i shvataju opasnosti koje upotreba istog nosi. Deca ne treba da se igraju uredajem. Deca ne treba da obavljaju čišćenje i korisničko održavanje uredaja bez nadzora.
- Decu je potrebno nadgledati kako se ne bi igrala uredajem.
- Životinje i deca se mogu uvući u mašinu. Pre svake upotrebe, proverite unutrašnjost mašine.
- Decu mlađu od 3 godine je neophodno držati dalje od uredaja ili pod konstantnim nadzorom.
- Nemojte se penjati na uredaj ili sedeti na istom.

Mesto instalacije i okruženje

- Sve supstance koje se koriste za pranje, kao i dodatne supstance, treba držati na bezbednom mestu van domaćaja dece.
- Nemojte mašinu postavljati na pod prekriven tepihom. Tepih može da blokira otvore i tako ošteti mašinu.
- Držite uredaj što dalje od izvora toplove i direktnih sunčevih zraka kako biste sprečili oštećenja na plastičnim i gumenim delovima.
- Nemojte upotrebljavati uredaj u vlažnom okruženju ili u prostorijama u kojima je prisutan eksplozivni ili nagrizajući gas. U slučaju curenja ili prskanja vode, ostavite uredaj da se osuši na otvorenom.
- Uredaj se ne sme postavljati tako da se nalazi iza vrata koja je moguće zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkom pozicioniranim na suprotnoj strani u odnosu na šarku mašine za pranje veša.
- Nemojte koristiti mašinu u prostorijama sa temperaturom nižom od 5°C, jer bi to moglo da ošteti neke od njenih delova. Ukoliko je upotreba mašine u pomenutim uslovima neizbežna, postarajte se da nakon svake upotrebe potpuno ispušte vodu iz uredaja (pogledajte odeljak „Održavanje - Čišćenje filtera na ispusnoj pumpi“) kako biste sprečili oštećenja nastala usled mržnjenja.
- Nemojte nikada upotrebljavati zapaljive sprejeve ili supstance u neposrednoj blizini uredaja.

Instalacija

- Pre upotrebe uredaja, uklonite kompletну ambalažu i skinite šrafove za transport. U suprotnom, može doći do nastanka ozbiljnih oštećenja.

- Ovaj uređaj je opremljen jednim ulaznim ventilom i može se povezati isključivo na dovod hladne vode.
- Strujni utikač mora biti dostupan nakon instalacije.
- Pre prvog pranja odeće, proizvod treba jednom pustiti u rad sa praznim bubnjem, tako da prode kroz sve faze ciklusa.
- Pre upotrebe mašine za pranje veša, potrebno je obaviti njenu kalibraciju.
- Nemojte na uredaj stavljati prekomerno teške predmete, poput kanistera za vodu ili uredaja za grejanje.
- Upotrebite novi komplet creva isporučen zajedno sa uredajem. Stare komplete creva ne treba ponovo upotrebljavati.
- Maksimalni pritisak ulazne vode je 1 MPa. Minimalni pritisak ulazne vode je 0,05 MPa.

Povezivanje na električne instalacije

- Uverite se da mašina ne pritsika kabl za napajanje, jer to može dovesti do njegovog oštećenja.
- Proizvod priključite u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem, koja je u skladu sa vrednostima navedenim u tabeli u okviru dela „Tehničke specifikacije“. Postupak uzemljavanja treba da obavi kvalifikovani električar. Uverite se da je instalacija mašine obavljena u skladu sa lokalnim propisima.
- Postupak povezivanja na vodovodne i električne instalacije mora da obavi kvalifikovano tehničko lice, a u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o bezbednosti.



UPOZORENJE!

- Nemojte upotrebljavati razvodnike za utičnicu ili produžne kablove.
- Uredaj ne sme biti povezan na eksterni uredaj za uključivanje/isključivanje, poput tajmera, ili na kolo koje se redovno uključuje i isključuje.
- Ukoliko je u prostoriji prisutan zapaljivi gas, nemojte iskopčavati utikač iz strujne utičnice.
- Utikač nikada nemojte iskopčavati vlažnim rukama.
- Prilikom iskopčavanja, uvek vučite utikač, a ne kabl.
- Uredaj iskopčajte sa napajanja svaki put kada ga ne upotrebljavate.

Povezivanje na vodovodne instalacije

- Proverite spojeve sa ulaznim cevima za vodu, slavinom za vodu i ispusnim crevom kako biste detektivali moguće probleme nastale usled promena u pritisku vode. Ukoliko spojevi popuste ili počnu da cure, zatvorite slavinu i popravite ih. Uredaj počnite da upotrebljavate tek nakon što kvalifikovane osobe obave adekvatnu instalaciju cevi i creva.
- Tokom rada, staklena vrata mogu postati izuzetno vrela. Kada je mašina u funkciji, držite decu i kućne ljubimce što dalje od nje.
- Ulazna i izlazna creva za vodu je potrebno instalirati na bezbedan način, tako da ne dode do njihovog oštećenja. U suprotnom, može doći do curenja vode.
- Nemojte skidati filter na pumpi za ispuštanje vode sve dok u uredaju još uvek ima vode. Može doći do ispuštanja velike količine vode, uz rizik od poparivanja usled upotrebe vrele vode.

Rad i održavanje

- Nikada nemojte upotrebljavati zapaljive, eksplozivne ili toksične rastvarače. Nemojte upotrebljavati benzин, alkohol i slično umesto deterdženata. Birajte isključivo one deterdžente koji su pogodni za mašinsko pranje.
- Uverite se da su svi džepovi ispragnjeni. Oštiri i kruti predmeti, poput novčića, broševa, eksera, šrafova, kamenića i dr. mogu naneti ozbiljna oštećenja ovoj mašini.
- Pre nego što garderobu stavite u uredaj, iz džepova izvadite sve predmete, poput upaljača i šibica.
- Temeljno isperite veš koji ste ručno prali.
- Pre sušenja u uredaju, veš koji je zaprljan supstancama poput kuhinjskog ulja, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstava za uklanjanje fleka, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje voska potrebno je oprati u vreloj vodi koja sadrži dodatnu količinu deterdženta.
- Veš koji u sebi sadrži sunderastu gumu (sunder od lateksa), kapice za tuširanje, vodootpornu tkaninu, komade sa gumenom postavom i odeću ili jastuke koji sadrže delove od sunderaste gume ne treba sušiti u mašini.
- Omekšivače tkanine ili slične proizvode bi trebalo upotrebljavati u skladu sa preporukama navedenim na uputstvu za njih.
- Nikada nemojte pokušavati da vrata otvarate uz upotrebu sile. Vrata će se otključati ubrzano nakon završetka ciklusa.

- Nemojte vrata zatvarati uz upotrebu prekomerne sile. Ukoliko imate poteškoće prilikom zatvaranja vrata, proverite da li je veš pravilno ubačen i rasporeden.
- Pre svakog postupka čišćenja i održavanja, kao i nakon svake upotrebe, iskopčajte uređaj i zatvorite slavinu.
- Nemojte nikada čistiti uređaj tako što ćete ga polivati vodom. Rizik od strujnog udara
- Kako bi se izbegao nastanak opasnosti, popravke obavlja isključivo proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili lica sa sličnim kvalifikacijama. Proizvođač se neće smatrati odgovornim za oštećenja koja su svojim intervencijama izazvala neovlašćena lica.

Transport

- Pre obavljanja transporta:
 - Potrebno je da stručno lice ponovo postavi šrafove na mašinu.
 - Vodu koja se zadržala unutar mašine potrebno je ispustiti.
- Ovaj uređaj je težak. Budite pažljivi prilikom premeštanja. Prilikom podizanja, nikada nemojte mašinu držati za isturene delove. Vrata mašine se ne smeju upotrebljavati kao drška.

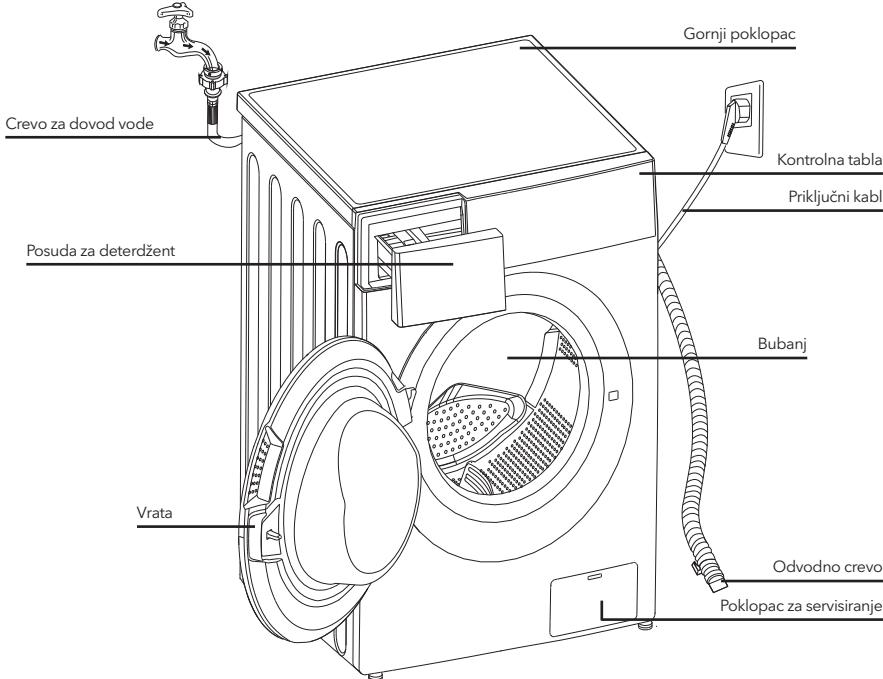
Predviđena upotreba

Proizvod je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu i za tkanine u količinama karakterističnim za domaćinstvo, adekvatnim za mašinsko pranje i sušenje. Uredaj je namenjen isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru i nije predviđen za ugradnju. Upotreba uređaja treba da uvek bude uskladena sa ovim uputstvima. Uredaj nije namenjen za komercijalnu upotrebu. Svaka drugačija upotreba se smatra neadekvatnom. Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja ili povrede nastale kao rezultat takve upotrebe.

- Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvima i sličnom okruženju poput:
 - Kuhinja za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugom radnom okruženju;
 - Poljoprivrednih domaćinstava;
 - Hotela, motela i ostalih objekata rezidencijalnog tipa, gde se stavlja na raspolaganje klijentima;
 - Objekata koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - Zajedničkih prostorija u stambenim blokovima ili samouslužnih peronica.

POSTAVLJANJE

Opis proizvoda



NAPOMENA

Slika proizvoda je data isključivo u ilustrativne svrhe. Za pravi izgled proizvoda, pogledajte uređaj koji ste kupili.

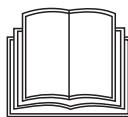
Dodatna oprema



Poklopci x 4



1 x Crevo za dovod hladne vode

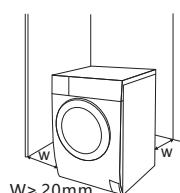


Korisničko uputstvo

Prostor u kome se uređaj postavlja

UPOZORENJE!

- Važno je da proizvod bude stabilan kako bi se sprečilo njegovo pomeranje tokom rada! Uverite se da je mašina iznivelišana i stabilna.
- Uverite se da proizvod nije postavljen preko priključnog kabla.
- Postarajte se da postoji minimalno rastojanje između zidova i uređaja, na način prikazan na slici.



Pre postavljanja mašine, potrebno je da pronađete mesto sa sledećim karakteristikama:

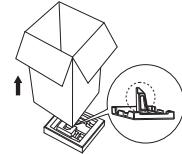
1. Ima čvrstu, suvu i ravnu površinu.
2. Nije izloženo direktnim zracima sunca.
3. U dovoljnoj meri je proventreno.
4. Ima sobnu temperaturu iznad 0°C.
5. Držite što dalje od izvora toplosti, poput uređaja u kojima se sagoreva ugalj ili gas.



Raspakivanje mašine za pranje

⚠️ UPOZORENJE!

- Ambalaža (npr. folija, stiropor) može biti opasna za decu.
 - Postoji rizik od gušenja! Kompletну ambalažu držite na bezbednoj udaljenosti od dece.
1. Uklonite kartonsku kutiju i delove od stiropora.
 2. Podignite mašinu za pranje veša i skinite osnovu na kojoj se proizvod nalazi. Uverite se da je mali trougaoni sunder uklonjen zajedno sa osnovom. Ukoliko to nije slučaj, položite proizvod postrane, a zatim rukom skinite mali sunder sa dna proizvoda.
 3. Uklonite traku kojom su pričvršćeni priključni kabl i odvodno crevo.
 4. Izvadite dovodno crevo iz bubnja.



Uklanjanje transportnih šrafova

⚠️ UPOZORENJE!

- Pre upotrebe proizvoda, morate ukloniti transportne šrafove koji se nalaze na zadnjoj strani proizvoda.



Pomoći ključu, popustite 4 šrafa za transport



Skinite šrafove zajedno gumenim elementima i sačuvajte ih

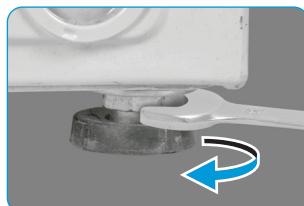


Zapušte otvore pomoći transportnih čepova za otvore

Nivelisanje mašine za pranje veša

⚠️ UPOZORENJE!

- Navojni prstenovi za pričvršćivanje moraju na svim nožicama biti dobro pričvršćeni za kućište.



1. Popustite navojni prsten za pričvršćivanje.
2. Okrećite nožicu sve dok ne dodirne pod.
3. Podesite nožice i fiksirajte navojne prstenove pomoći ključa. Uverite se da je mašina iznivelišana i stabilna.

Povezivanje dovodnog creva za vodu



UPOZORENJE!

- Da biste sprečili curenje ili oštećenja prouzrokovana vodom, pratite uputstva data u ovom poglavlju!
- Nemojte savijati, lomiti, prepravljati, niti seći dovodno crevo za vodu.



Povežite crevo za dovod vode sa ulaznim ventilom za vodu i slivnom za hladnu vodu, na način prikazan na slici.



NAPOMENA

Povežite rukom, bez upotrebe alata. Proverite da li su spojevi dobro pričvršćeni.

Odvodno crevo

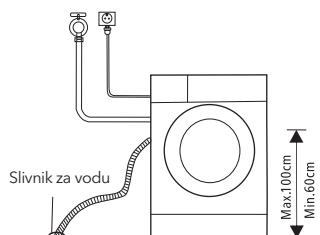


UPOZORENJE!

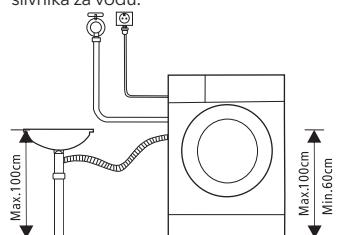
- Nemojte savijati, niti istezati odvodno crevo.
- Pravilno postavite odvodno crevo. U suprotnom, može doći do curenja vode usled oštećenja.

Odvodno crevo se može povezati na dva načina:

1. Stavite ga u sливник за воду.



2. Povežite ga sa dodatnom ispusnom cevi sливника za vodu.



RAD UREĐAJA

Brzi početak



OPREZ!

- Pre pranja veša, proverite da li je uredaj pravilno postavljen.
- Pre nego što je izašao iz fabrike, Vaš uredaj je prošao kroz kompletну proveru. Da biste uklonili preostalu vodu i neutralisali potencijalne neprijatne mirise, pre prve upotrebe se preporučuje da očistite svoj uređaj. Ovo se vrši aktiviranjem programa za pamuk (Cotton) na 90°C, bez veša i deterdženta.



KALIBRACIJA

Za najbolje performanse mašine za pranje veša, preporučuje se njena kalibracija.

Uredaj može da detektuje količinu veša u bubnju. Ovom funkcijom se vrši optimizacija performansi proizvoda maksimalnim smanjenjem potrošnje energije i vode, što Vam donosi uštedu u smislu novca i vremena. Iz tog razloga, za najbolju upotrebu uređaja se preporučuje obavljanje njegove kalibracije.

- Izvadite svu dodatnu opremu iz bubnja i zatvorite vrata;
- Prikopčajte utikač u strujnu utičnicu;
- Uključite mašinu za pranje veša i istovremeno zadržite pritisak na tasterima „Delay“ (Odloženi start) i „Speed“ (Brzina centrifuge) u trajanju od 10 sekundi, sve dok se na displeju ne pojavi „t19“;
- Pritisnite taster DII kako biste aktivirali uređaj i sačekajte dok se na displeju ne pojavi „****“.

1. Pre pranja veša



NAPOMENA

Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete pretpranje kod mašina koje imaju ovu funkciju.

2. Pranje

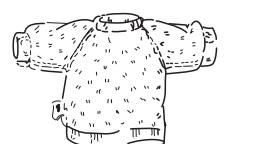
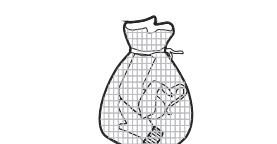
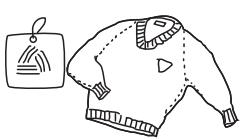


3. Nakon pranja

Oglašava se alarm, a na displeju stoji „End“ (Kraj ciklusa).

Pre svakog pranja

- Radni uslovi mašine trebalo bi da se kreću od (5 do 40)°C. Ukoliko uređaj upotrebljavate na temperaturama nižim od 0°C, može doći do oštećenja ulaznog ventila i odvodnog sistema. Ukoliko se nalazi u okruženju u kome je temperatura 0°C ili niža, mašinu je potrebno preneti u okruženje sa normalnom sobnom temperaturom kako biste pre upotrebe bili sigurni da u dovodnom crevu za vodu i odvodnom crevu nema zamrzнуте vode.
- Pre pranja, proverite etikete na vešu i pojašnjenja za upotrebu deterdženta. Za adekvatno mašinsko pranje, upotrebljavajte deterdžente koji ne proizvode penu ili je proizvode u manjoj meri.



⚠️ UPOZORENJE!

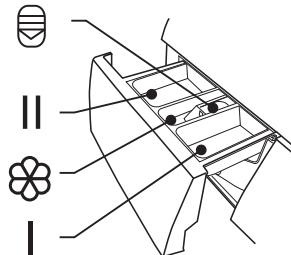
- Ne perite veš koji je prethodno bio u kontaktu sa kerozinom, benzinom, alkoholom i drugim zapaljivim materijalima.
- Pranje jednog komada veša može dovesti do značajne neizbalansiranosti uređaja, zbog čega se može uključiti alarm. Stoga se preporučuje dodavanje još jednog ili dva komada veša, kako bi proces ispuštanja vode tekao glatko.

Posuda za deterdžent

- I Deterdžent za prepranje
 II Deterdžent za pranje
 ⚜ Omekšivač
 ☰ Otpustite taster kako biste izvadili pregradu za deterdžent

❗️ OPREZ!

Deterdžent se u pregradu I dodaje samo ako izaberete funkciju prepranje.



Program	I	II	⠚
Cotton (Pamuk)	○	●	○
Synthetic (Sintetika)	○	●	○
Baby Care	○	●	○
Farmerke	○	●	○
Mix (Kombinovani veš)	○	●	○
20°C		●	○
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)			○
Spin Only (Samo centrifuga)			

Program	I	II	⠚
Intenzivno		●	○
ECO 40-60		●	○
Nežan		●	○
Vuna		●	○
Sport Wear		●	○
Brzi program 45'		●	○
Brzi program 15'	●		○

● Obavezno

○ Opciono

Preporuke u vezi sa deterdžentom

Preporučeni deterdžent za pranje	Ciklusi pranja	Temp. pranja	Tip veša i tkanina
Snažni deterdžent sa sredstvima za izbeljivanje i optičkim izbeljivačima	Cotton (Pamuk), ECO 40-60, Mix (Kombinovani veš), Farmerke, Intenzivno	20/30/ 40/60	Beli veš od pamuka ili lana otpornog na iskuvanje
Deterdžent za pranje obojenog veša, bez sredstava za izbeljivanje i optičkih izbeljivača	Cotton (Pamuk), ECO 40-60, Mix (Kombinovani veš), Farmerke, Intenzivno	Hladno/ 20/ 30/40	Obojeni veš od pamuka ili lana
Deterdžent za pranje obojenog veša ili blagi deterdžent bez optičkih izbeljivača	Synthetic (Sintetika)	Cold/20/ 30/40	Obojeni veš od vlakana laktih za održavanje i sintetičkih materijala
Blagi deterdžent za pranje	Synthetic (Sintetika)	20/30	Delikatne tkanine, svila, viskoza
Specijalni deterdžent za vunu	Wool (Vuna)	20/30	Vuna

NAPOMENA

- Pre nego što zgrudvane ili slepljene deterdžente ili dodatna sredstva sipate u pregradu za deterdžent, možete ih razblažiti u malo vode kako biste sprečili začepljenje ulaznog dela pregrade za deterdžent i prelivanje vode.
- Izaberite odgovarajući tip deterdženta za najbolji učinak prilikom pranja uz minimalnu potrošnju vode i struje.
- Za postizanje najboljih rezultata prilikom pranja, važno je upotrebiti odgovarajuću dozu deterdženta.
- Ukoliko bubanj nije napunjen do maksimalnog kapaciteta, stavite manju količinu deterdženta.
- Uvek prilagodite količinu deterdženta stepenu tvrdoće vode. Ukoliko je voda iz Vašeg vodovoda meka, upotrebite manje deterdženta.
- Količinu deterdženta odredite prema stepenu zaprljanosti veša. Manje zaprljana garderoba zahteva manje deterdženta.
- Visoko-koncentrovani deterdžent (kompaktni deterdžent) zahteva posebnu preciznost prilikom doziranja.

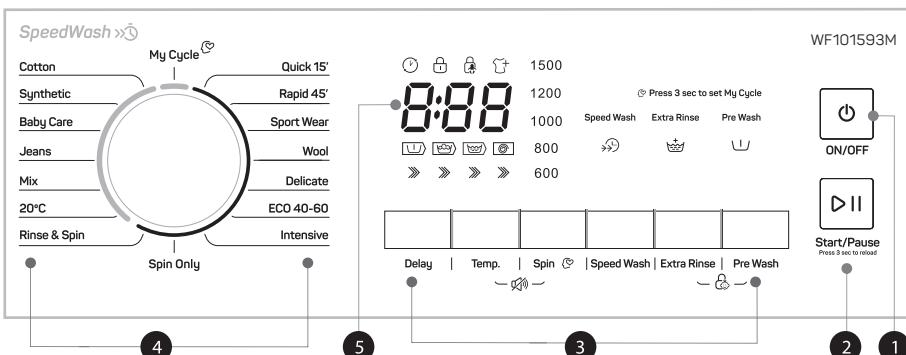
Znaci prekomerne količine deterdženta uključuju sledeće:

- stvaranje velike količine pene
- loši rezultati pranja i ispiranja

Znaci nedovoljne količine deterdženta uključuju sledeće:

- veš poprima sivu boju
- formiranje sloja kamenca na bubenju, grejaču i/ili vešu

Kontrolna tabla



1. On/Off (Uključeno/Isključeno)

Proizvod je uključen ili isključen.

2. Start/Pause (Početak/Pauza)

Pritiskom na ovaj taster ćete započeti ili pauzirati ciklus pranja.

3. Opcije

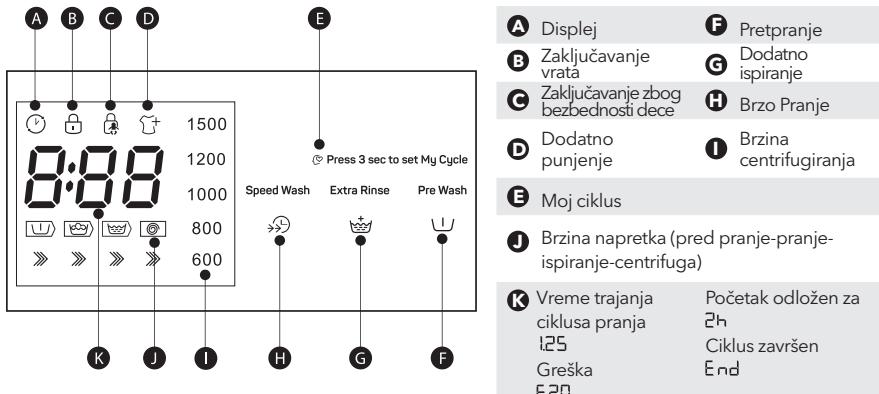
Ovi tasteri Vam omogućavaju da izaberete dodatne funkcije, pri čemu će pomenuuti tasteri nakon odabira zasvetleti.

4. Program

Zavisno od tipa veša.

5. Displesj

Na displesju su prikazana podešavanja, procenjeno preostalo vreme, opcije i statusne poruke u vezi sa Vašom mašinom za pranje veša. Displesj će ostati uključen tokom celokupnog ciklusa.



Programi

Program	Težina veša (kg)	Prikazano vreme
Cotton (Pamuk)	10.0	3:39
Synthetic (Sintetika)	5.0	3:17
Baby Care (Održavanje bebi veša)	10.0	1:42
Jeans (Farmerke)	10.0	1:35
Mix (Kombinovani veš)	10.0	1:20
20°C	10.0	1:01
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)	10.0	0:20
Spin Only (Samо centrifuga)	10.0	0:12
Intensive (Intenzivno)	10.0	3:48
ECO 40-60	10.0	3:53
Delicate (Nežan)	10.0	0:50
Wool (Vuna)	2.0	1:07
Sport Wear (Sportska garderoba)	10.0	0:45
Rapid 45' (Brzi program 45')	2.5	0:45
Quick 15' (Brzi program 15')	2.5	0:15

NAPOMENA

Parametri navedeni u ovoj tabeli su namenjeni isključivo za informisanje korisnika. Realni parametri se mogu razlikovati od parametara navedenih u prethodnoj tabeli.

Ciklus	Nominalni kapacitet u kg	Trajanje ciklusa u č:min	Potrošnja energije u kWh/ciklus	Potrošnja vode u L/ciklusu	Najviša temperatura pranja °C	Preostala vлага u % / Brzina centrifugiranja
20°C	5.0	1:01	0.25	60	20	65%/ 1000
Cotton (Pamuk) 60°C	10.0	3:44	1.708	80	60	53%/ 1500
Intensive (Intenzivno)	10.0	3:48	1.305	80	40	70%/ 800
Mix (Kombinovani veš)	10.0	1:20	0.85	80	40	70%/ 800
Quick(Brzoo pranje)15'	2.0	0:15	0.030	40	Hladno	75%/ 800
ECO 40-60	10.0	3:59	1.062	73	38	53%/1500
	5.0	3:00	0.672	53	38	53%/1500
	2.5	3:00	0.235	38	23	53%/1500

- Gorenavedeni podaci su dati isključivo u informativne svrhe, a mogu se menjati zavisno od uslova prilikom realne upotrebe uređaja.
- Za sve programe, izuzev programa ECO 40-60, prikazane su samo okvirne vrednosti.
- rema Uredbi (EU) 2019/2023,
Klasa energetske efikasnosti u EU je: B
- Program za testiranje energetske efikasnosti: ECO 40-60. Ostali parametri podešeni na podrazumevano.
Polovina težine veša za model od 10.0kg:5.0kg.
Četvrtina težine veša za model od 10.0kg:2.5kg.

Programi

Dostupni su različiti programi, zavisno od tipa veša.

Programi	
Cotton (Pamuk)	Izdržljiv tekstil i tekstil otporan na toplotu, napravljen od pamuka ili lana.
Synthetic (Sintetika)	Za pranje sintetičkog veša, na primer majica, kaputa, veša od kombinovanih materijala. Prilikom pranja pletenog veša, smanjite količinu deterdženta zbog njegovog labavog tkanja i lakog formiranja pene.
Baby Care (Održavanje bebi veša)	Za pranje bebi odeće. Bebi odeću može učiniti čistijom, a postupak ispiranja učinkovitijim u cilju zaštite kože beba.
Jeans (Farmerke)	Posebno za farmerke.
Mixed (Kombinovani veš)	Za kombinaciju pamučnog i sintetičkog veša.
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	Dodatno ispiranje sa centrifugiranjem.
Spin Only (Samo centrifuga)	Dodatno centrifugiranje uz mogućnost izbora brzine centrifuge.
Intensive (Intenzivno)	Da bi se povećao efekat pranja, vreme pranja se produžava.
ECO 40-60	Ovaj program je specijalno dizajniran za pranje jorgana. Podrazumevana 40 ° C, ne može se izabrati, pogodno za pranje veša na oko 40 ° C-60 ° C.

Delicate (Nežan)	Za osetljive tkanine koje se mogu prati, npr. od svile, satena, sintetičkih vlakana ili mešanih tkanina.
Wool (Vuna)	Vuna koja se pere ručno ili mašinski, ili tkanine bogate vunom. Posebno blag program pranja kojim se sprečava skupljanje veša, duže pauze u okviru programa (tkanine miruju u tečnosti koja se koristi za pranje).
Sport Wear (Sportska odeća)	Pranje aktivne odeće
Rapid 45' (Brzi program 45')	Ovaj program je pogodan za pranje ne baš prljave odeće, uštedu energije i pranje.
Quick 15' (Brzi program 15')	Izuzetno kratak program, pogodan za pranje malih količina blago zaprljanog veša.

¹⁾Najviša temperatura veša dostignuta u toku ciklusa pranja u trajanju od najmanje 5 minuta.

²⁾Vлага koja preostane nakon ciklusa pranja, izražena u procentima sadržaja vode, i brzina centrifugiranja pri kojoj je ova vrednost postignuta.

³⁾Programom ECO 40-60 se može zajedno, u okviru istog ciklusa, oprati normalno zaprljan pamučni veš, na čijoj deklaraciji stoji da ga je moguće prati na temperaturama od 40°C ili 60°C. Ovaj program se koristi za procenu stepena usaglašenosti sa uredbom (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU)2021/340, (EU) 2021/341

Generalno, najefikasniji u smislu potrošnje energije su programi koji rade na niskim temperaturama, a traju duže.

Ukoliko mašinu za pranje veša u domaćinstvu napunite do maksimalnog kapaciteta naznačenog za određeni program, pružićete svoj doprinos uštedi energije i vode.

Brzina centrifugiranja utiče na stepen buke i preostali sadržaj vlage: što je brzina centrifugiranja tokom faze centrifugiranja veća, to je buka veća, a preostali sadržaj vlage niži.

! OPREZ!

Ukoliko dođe do prekida u snabdevanju električnom energijom prilikom rada mašine, odabrani program će biti sačuvan u posebnoj memoriji. Nakon što snabdevanje električnom energijom bude ponovno uspostavljeno, mašina će nastaviti da radi u pomenutom programu.

Opcije

Ciklus	Podrazumevana temp. (°C)	Podrazumevana brzina centrifugiranja u rpm	Dodatne funkcije
Ciklusi pranja		1500	
Cotton (Pamuk)	40	1500	⌚, 💧, ⏺, 🌟, 🔍, ☀
Synthetic (Sintetika)	40	1200	⌚, ⏺, 🌟, 🔍, 🔍
Mix (Kombinovani veš)	40	800	⌚, 💧, ⏺, 🌟, 🔍, ☀
Bed Linen (Posteljina)	40	1000	⌚, 💧, ⏺, 🌟, 🔍, ☀
Baby Care (Održavanje bebi veša)	60	1000	⌚, 💧, ⏺, 🌟, 🔍, ☀
20°C	20	1000	⌚, 🌟, 🔍, ☀
Drum Clean (Čišćenje bubenja)	90	-	⌚, 🔍
Spin Only	--	1000	⌚, 🔍

Ciklus	Podrazumevana temp. (°C)	Podrazumevana brzina centrifugiranja u rpm	Dodatne funkcije
Rinse&Spin (Ispiranje i centrifuga)	--	1000	⌚, 🌐, ⚡
Wool (Vuna)	40	600	⌚, 🌐, ⚡
ECO 40-60	--	1500	⌚
Sterilizacija	70	800	⌚, 🌐, ⚡
Quick (Brzo pranje) 15'	--	800	⌚, ⚡

NAPOMENA

- Za informacije u vezi sa maksimalnom brzinom centrifugiranja, vremenom trajanja programa i drugim podacima o programu ECO 40-60, pogledajte sadržaj naveden na stranici sa karakteristikama proizvoda.
- U tabeli je navedeno koji ciklusi nude opcije za podešavanje i koje su to opcije, kao i koja podešavanja nije moguće uneti za dati ciklus.



Odloženi start

Podešavanje funkcije Delay (Odloženi start):

1. Izaberite program
2. Pritisnite taster Delay (Odloženi start) kako biste odabrali vreme (vreme odlaganja starta se kreće u opsegu od 0 do 24 H.)
3. Pritisnite taster [Start/Pause] (Početak/Pauza) kako biste aktivirali funkciju odloženog starta.



Izaberite program



Podesite vreme



Aktivirajte odbrojavanje

Otkazivanje funkcije Delay (Odloženi start) pritisnite taster [Delay] (Odloženi start) sve dok na displeju ne bude stajalo 0H. Potrebno je pritisnuti pre započinjanja programa.
Ukoliko je program već aktiviran, trebalo bi ga isključiti kako biste podesili novi.



Pretpisanje

Funkcija dodatnog pranja pre početka glavnog ciklusa pranja povećava učinak pranja.
Napomena: Potrebno je dodati deterdžent u odeljak I.



Dodatno ispiranje

Nakon odabira ove funkcije, veš će dobiti dodatno ispiranje.



Soil Level

Vreme pranja će se povećati ili smanjiti nakon što ga izaberete.



Brzo pranje

Ovom funkcijom možete skratiti trajanje ciklusa pranja.



Moj ciklus

Za memorisanje često upotrebljavanog programa.

Nakon odabira programa i podešavanja opcija, pritisnite taster [Speed] (Brzina centrifugiranja) u trajanju od 3 sek. pre početka pranja. Podrazumevano podešavanje za ciklus je Cotton (Pamuk).



Steam Care

Funkcija Steam Care se može izabrati odabirom „Cotton“ „Mix“ „Bed Linen“ i „Baby Care“. Korisnici mogu da vide paru u bubenju kada koriste Steam Care funkciju.



Night Wash

Ako je izabrana brzina centrifuge veća od 800 obrtaja u minuti, promenite je na 800 obrtaja u minuti, a u međuvremenu otkažite zvuk dugmeta.



Zaključavanje zbog bezbednosti dece

Kako bi se izbeglo da deca na neodgovarajući način rukuju proizvodom.

Spin

Function



Pritisnite [Spin] i [Function] istovremeno 3 sekunde dok se čuje zvučni signal. Indikator za zaključavanje zbog bezbednosti dece se uključuje.



Kada je aktivirano Zaključavanje zbog bezbednosti dece, na displeju će se naizmenično prikazivati „CL“ i preostalo vreme. Pritiskom na bilo koje drugo dugme indikator za Child Lock će treptati 3 sekunde.

Kada se program završi, „CL“ i „END“ će se sменjivati na displeju 10 sekundi, a zatim će indikator treptati 3 sekunde.

Zaključavanje zbog bezbednosti dece deaktivira funkciju svih tastera osim dugmeta za uključivanje/isključivanje i dugmeta za zaključavanje zbog bezbednosti dece! Samo istovremenih pritisaka na dva dugmeta [Spin] i [Function] može deaktivirati Child Lock! Deaktivirajte Dečiju bravu pre nego što izaberete novi program!



Utišavanje zvučnog signala



Temp./



Izaberite program

Pritisnite taster [Temp.] i zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Zvučni signal je utišan.

Da biste aktivirali zvučni signal, ponovo pritisnite ovaj taster i zadržite pritisak u trajanju od 3 sekunde. Ovo podešavanje će biti aktivirano do sledećeg resetovanja.



Nakon što utišate zvučni signal, zvuci uređaja se više neće aktivirati.



Dodatno punjenje

Ovu operaciju je moguće izvesti u toku procesa pranja. Situacija u kojoj se bubanj još uvek okreće i kada je napunjen velikom količinom vode visoke temperature nije bezbedna i vrata se ne mogu na silu otvoriti. Za dodatno punjenje, zadržite pritisak na tasteru [Start/Pause] (Početak/Pauziranje) u trajanju od 3 sekunde i počnite da dodajete veš u toku trajanja programa. Pratite sledeće korake:

1. Sačekajte dok bubanj ne prestane da se okreće.
2. Opcija zaključavanja vrata će se deaktivirati.
3. Kada ubacite dodatni veš, zatvorite vrata i pritisnite taster [].



Zadržite pritisak na tasteru [] u trajanju od 3 sek.

Dopunite uređaj vešom

Početak



Nemojte koristiti funkciju ponovnog punjenja vode kada je nivo vode preko unutrašnje ivice ili je temperatura viša.

ODRŽAVANJE

Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE!

Pre nego što započnete sa održavanjem, izvucite kabal iz utičnice i zavrnite slavinu.

Čišćenje kućišta

Pravilnim održavanjem, možete proizvesti životni vek mašini za pranje veša. Po potrebi, njene površine se mogu čistiti razblaženim, neabrazivnim i neutralnim deterdžentom. Ukoliko dode do prelivanja vode, odmah obrišite vlažnom kromom. Izbegavajte kontakt sa oštlim predmetima. Nikada ne koristite oštре predmete za čišćenje uređaja.



OPREZ!

Zabranjena je upotreba mrvljive kiseline i rastvarača na bazi razblažene mrvljive kiseline ili sličnih proizvoda, kao što su alkohol, rastvarači ili hemijski proizvodi itd.



Čišćenje bubnja

Rdu koju metalni predmeti stvore unutar bubnja trebalo bi odmah ukloniti pomoću deterdženata bez hlora. Nikada ne koristite čeličnu vunu.

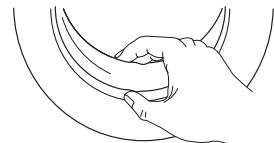


NAPOMENA

Ne stavljajte veš u mašinu za pranje veša tokom ciklusa čišćenja bubnja.

Čišćenje zaptivne gume i stakla na vratima

Posle svakog pranja, obrišite staklo i zaptivnu gumu kako biste uklonili fina vlakna i mrlje. Naslage finih vlakana mogu da dovedu do curenja. Posle svakog pranja, uklonite novčice, dugmad i druge predmete koji se mogu naći u zaptivnoj gumi. Da biste osigurali normalan rad uređaja, svakog meseca očistite zaptivku i staklo na vratima.



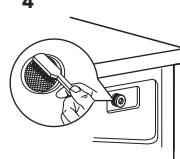
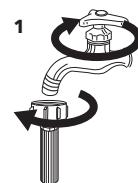
Čišćenje ulaznog filtera



NAPOMENA

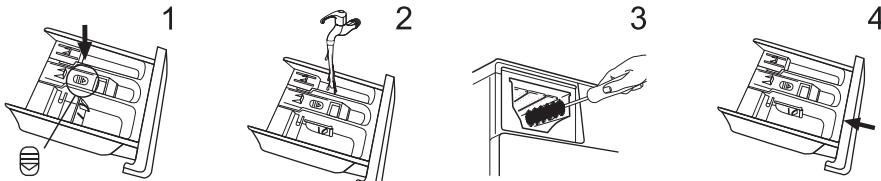
Smanjenje protoka vode je znak da filter treba da se očisti.

1. Zatvorite slavinu i skinite sa nje crevo za dovod vode.
2. Četkicom očistite filter.
3. Odšrafitte crevo za dovod vode sa poledine mašine. Izvadite filter pomoću dugih klješta.
4. Upotrebite četkicu kako biste očistili filter.
5. Ponovo postavite filter na deo za dovod vode i ponovo povežite crevo za dovod vode.
6. Da biste osigurali normalan rad uređaja, na svaka 3 meseca očistite ulazni filter



Očistite pregradu za deterdžent

- Pritisnite deo za otpuštanje [1] na poklopcu pregrade za omešivač i izvucite fioku sa pregradama iz otvora. Očistite unutrašnjost otvora četkicom.
- Podignite poklopac pregrade za omešivač sa fiokom sa pregradama i vodom operite oba elementa.
- Vratite poklopac pregrade za omešivač i gurnite fioku nazad u otvor.



Pritisnite deo za otpuštanje i izvadite fioku sa pregradama

Očistite fioku sa pregradama i poklopac pregrade za omešivač pod mlazom vode

Očistite otvor mekanom četkicom

Ubacite fioku sa pregradama

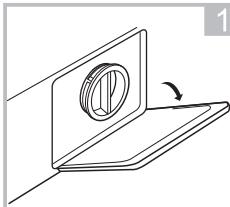
NAPOMENA

- Nemojte za čišćenje plastičnih delova upotrebljavati abrazivna ili nagrizajuća sredstva.
- Da biste osigurali normalan rad uređaja, na svaka 3 meseca očistite pregradu za deterdžent.

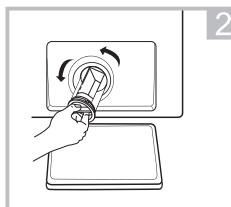
Čišćenje filtera na ispusnoj pumpi

UPOZORENJE

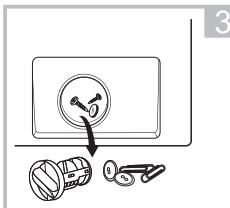
- Uverite se da je mašina završila ciklus pranja i da je ispraznjena. Isključite je i iskopčajte iz struje pre nego što započnete postupak čišćenja filtera na ispusnoj pumpi.
- Čuvajte se vrele vode. Sačekajte da se voda ohladi. Rizik od opekotina!
- Da biste osigurali normalan rad uređaja, na svaka 3 meseca očistite filter.



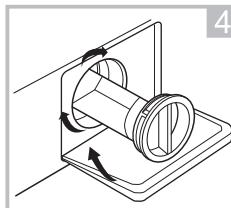
Otvorite donji poklopac



Otvorite filter tako što ćete ga okretati u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljke na satu



Izvadite strane predmete



Zatvorite donji poklopac

OPREZ!

Zavisno od izabranog programa, prilikom rada uređaja pumpa može sadržati vrelu vodu. Nemojte nikada skidati poklopac pumpe u toku ciklusa pranja. Uvek sačekajte da uređaj završi ciklus i isprazni se. Prilikom vraćanja poklopca na njegovo mesto, uverite se da je dobro pričvršćen.

Otklanjanje kvarova

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Opis	Mogući razlog	Rešenje
Mašina za pranje veša ne počinje da radi	Vrata nisu dobro zatvorena Veš se zaglavio	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata Proverite da li se veš zaglavio
Vrata ne mogu da se otvore	Aktivirana je opcija zaštite	Isključite proizvod iz struje i ponovo ga pokrenite
Curenje vode	Dovodna cev ili odvodno crevo nije dobro pričvršćeno	Proverite i pričvrstite cеви за vodu Očistite odvodno crevo
Ostaci deterdženta u posudi	Deterdžent je vlažan ili zgrudvan	Očistite i obrišite posudu za deterdžent
Indikator ili displej se ne uključuje	Postoji problem sa povezivanjem u programatoru ili u nekom drugom delu opreme	Proverite da li je uređaj isključen iz struje i da li je utikač dobro povezan sa utičnicom
Neobičajena buka	Šrafovi za fiksiranje nisu skinuti sa uređaja. Pod nije čvrst ili ravan.	Proverite da li su šrafovi za pričvršćivanje uklonjeni Proverite da li je uređaj postavljen na čvrstoj i ravnoj podlozi

Šifre grešaka

Opis	Razlog	Rešenje
E30	Vrata nisu dobro zatvorena	Ponovo pokrenite mašinu nakon zatvaranja vrata.
E10	Problem sa dovodom vode prilikom pranja	Proverite da li je pritisak vode preterano nizak Isprovite cev za vodu Proverite da li je filter na ulaznom ventilu zapušten
E21	Predugo ispuštanje vode	Proverite da li je odvodno crevo zapušeno
E12	Prelivanje vode	Ponovo pokrenite mašinu za pranje
EXX	Ostalo	Ponovo pokrenite mašinu za pranje. Ako problem nastavi da se javlja, pozovite servis.

Korisnički servis

Rezervni delovi za Vaš uredaj biće dostupni tokom perioda od najmanje 10 godina. Ukoliko imate bilo kakvih pitanja, obratite se našem korisničkom servisu na:



UPOZORENJE!

Rizik od strujnog udara

- Nemojte nikada pokušavati da popravite uredaj koji je u kvaru ili za koji se sumnja da je u kvaru. Time možete dovesti u opasnost svoj život ili živote budućih korisnika. Pomenute popravke mogu da obave isključivo ovlašćena stručna lica.
- Neadekvatna popravka će ponistišiti garanciju, pa naknadna oštećenja neće biti prihvaćena!

Transport

VAŽNI KORACI PRILIKOM PREMEŠTANJA UREĐAJA

- Iskopčajte uredaj iz struje i zatvorite slavinu za dovod vode.
- Proverite da li su vrata i pregrada za deterdžent adekvatno zatvoreni.
- Skinite cev za dovod vode i ispusno crevo sa vodovodnih instalacija u domaćinstvu.
- Sačekajte da se voda potpuno ocedi iz uredaja (pogledajte odeljak „Održavanje: Čišćenje filtera na ispusnoj pumpi“)
- Važno: Ponovo stavite 4 šrafa za transport na poledinu uredaja.
- Ovaj uredaj je težak. Pažljivo ga premeštajte. Prilikom podizanja, nikada ga nemojte držati za isturene debove. Vrata mašine se ne smeju upotrebljavati kao drška.

Tehničke specifikacije

MAKS. dozvoljena struja	10A
-------------------------	-----

Standardni pritisak vode	0.05MPa~1MPa
--------------------------	--------------

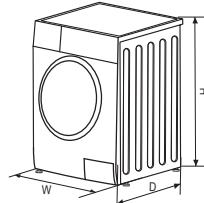
Napajanje	220-240V~,50Hz
-----------	----------------

Kapacitet pranja	10.0kg
------------------	--------

Dimenzije (ŠxDxV mm)	595x565x850
----------------------	-------------

Neto težina	72kg
-------------	------

Nominalna snaga	1950W
-----------------	-------



Pakovanje/Stari uredaj



Ova oznaka ukazuje da proizvod u EU ne treba odlagati zajedno sa drugim otpadom iz domaćinstva. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi koja nastaje nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za odlaganje upotrebljenog uredaja koristite sisteme za sabiranje otpada ili kontaktirajte maloprodajni objekat u kome ste proizvod kupili. Oni Vaš proizvod mogu preuzeti i reciklirati na način bezbedan po životnu okolinu.

List sa informacijama o proizvodu

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014 u smislu navođenja energetskih oznaka na mašinama za pranje veša i mašinama za pranje i sušenje veša u domaćinstvu

Naziv ili zaštitni znak dobavljača: Tesla

Adresa dobavljača: Bulevar Zorana Đinđića 125i, Belgrade, Serbia

Identifikaciona oznaka modela: WF101593M

Opšti parametri proizvoda:

Parametar	Vrednost	Parametar	Vrednost
Nominalni kapacitet ^(a) (kg)	10,0	Dimenzije u cm	Visina
			Širina
			Dubina
Indeks energetske efikasnosti ^(a) (EEIw)	60	Klasa energetske efikasnosti ^(a)	B
Indeks efikasnosti prilikom pranja ^(a)	1,031	Efikasnost prilikom ispiranja (g/kg) ^(a)	5,0
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, na osnovu programa eko 40-60 uz kombinovano potpuno i delimično opterećenje. Stvarna potrošnja energije zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava.	0,593	Potrošnja vode u litrima po ciklusu, na osnovu programa eko 40-60 uz kombinovano potpuno i delimično opterećenje. Stvarna potrošnja vode zavisiće od načina na koji se uređaj upotrebljava i od tvrdoće vode.	52
Maksimalna temperatura unutar tretiranog tekstila ^(a) (°C)	Nominalni kapacitet	38	Izmereni sadržaj preostale vlage ^(a) (%)
	Polovina	38	
	Četvrtina	33	
Brzina centrifugiranja ^(a) (rpm)	Nominalni kapacitet	1 500	Klasa efikasnosti prilikom sušenja ^(a)
	Polovina	1 500	
	Četvrtina	1 500	
Trajanje programa ^(a) (č:min)	Nominalni kapacitet	3:59	Tip
	Polovina	3:00	Samostojeci

	Četvrtina	3:00					
Emisija buke u vazduhu u toku faze centrifugiranja ^{a)} (dB(A) re 1 pW)	80	Klasa emisije buke u vazduhu (faza centrifugiranja)	C				
Režim Isključeno (W) (ukoliko je primenjivo)	0,50	Režim pripravnosti (W) (ukoliko je primenjivo)		1,00			
Odloženi početak (W) (ukoliko je primenjivo)	N/P	Mrežna pripravnost (W) (ukoliko je primenjivo)		N/P			
Minimalno trajanje garancije koju daje dobavljač: 24 meseca							
Ovaj proizvod je dizajniran tako da u toku ciklusa pranja otpušta jone srebra	NE						
Dodatne informacije:							
Link ka veb-sajtu dobavljača gde se mogu pronaći informacije iz tačke 9 Aneksa II Uredbe Komisije (EU) 2019/2023: tesla.info							

TESLA

tesla.info

